



PRE-QUALIFICATION
AGU COMPANY
AUTOMATION PLC, SCADA, RTU
LV PANELS
INSTRUMENTS

CONTENTS

1-	AGU TEAM CONTACT DATA.....	3
2-	WHO WE ARE.....	4
3-	WHAT WE DO	5
4-	OUR VISION	6
5-	OUR GOALS.....	7
6-	WHY CHOOSE AGU	8
7-	AGU SECTORS	9
8-	PERFORMANCE CERTIFICATE / APPRECIATION LETTERS.....	10
9-	ORGANIZATION CHART	14
10-	GOVERNMENT REGISTRATIONS	15
10.1	CR	15
10.2	INDUSTRIAL LICENSE	17
10.3	ZAKAT CERTIFICATE	18
10.4	CHAMBER OF COMMERCE CERTIFICATE.....	20
10.5	GOSI.....	21
10.6	VAT REGISTRATION	22
10.7	SAUDIZATION CERTIFICATE	23
10.8	SAUDI CONTACTORS AUTHORITY (CSA CERTIFICATE).....	24
10.9	ISO CERTIFICATIONS:	25
10.10	SASO CERTIFICATION.....	28
10.11	VENDOR APPROVALS	29
11-	NWC VENDOR NUMBER.....	33
12-	PROJECTS APPROVALS	34
13-	COMPLETE PROJECT REFERENCES	80
14-	CURRENT PROJECTS REFERENCE	86
15-	CLIENTS LIST	87

1- AGU Team Contact data

Technical Office Manager	Sales Manager	Senior Sales Account
Waleed Hussien	Mahmoud Hassan	Mohamed Yassin
+966504346587	+966539124686	+966563752121
waleed@agu-sa.com	mahmoud@agu-sa.com	myassin@agu-sa.com

2- Who We Are

WHO WE ARE?

Arab Gulf United Co. Ltd established in 2007. AGU Is specialized in the Industrial Systems integration, Process Applications, control, electric motors and Power Distribution that operates in several interlinked sectors covering wide range of Quality Products Specially in the Electric Distribution, Power Generation, Petrochemical Industries, Oil & Gas Refining and Infrastructure Sectors as a Reliable Integrated Supply Chain Management Company.

We (AGU) have SIEMENS , WAGO and Hunter as a strategic partners for control and Automation business, and have done many projects with high quality

AGU works and acts as a principal and specialist contractor. We also have the capabilities of operations and maintenance of the Client's completed projects.

AGU is supplying, programming, installing control systems & instrumentation Testing and commissioning all units and production lines; from engineering stage till it's executed such as:

- Automated control systems for industrial processes and productivity (PLC)

- Process monitoring and controlling panels

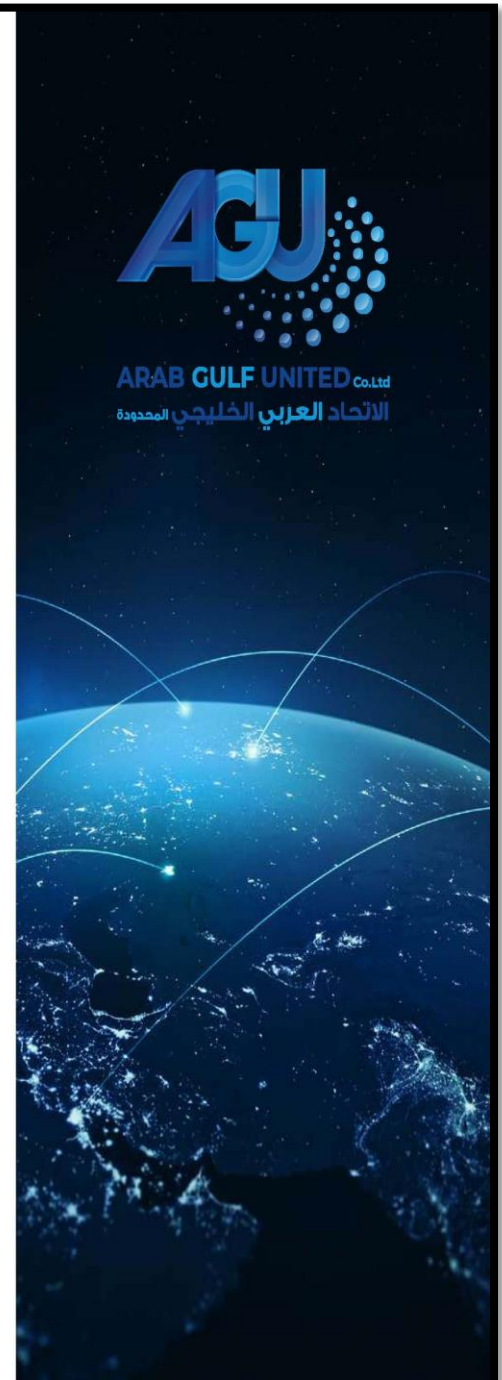
- Advanced automated control systems

- AC motor drive:

- Instrumentations

- SCADA system

- Low voltage panel builder



3- What We Do

WHAT WE DO?

AUTOMATIC CONTROL

Arab Gulf United Co. Ltd. is a provider for integrated automation systems including sensors, instrumentation, intelligent control units, communications' interfaces, SCADA system, Automotuion and PLC, Irrigation automation system and Low voltage panel as we are a distributor and representative for worldwide automation companies all over the world.

SUPPLY & INSTALLATION

Arab Gulf United Co. Ltd. installs automation systems and SCADA in different industrial engineering fields besides designing new techniques for installation, expansions and upgrades.

TECHNICAL CONSULTANCY

Arab Gulf United Co. Ltd. has a professional technical team that can provide a full range of services such as: consultancy, design and installation automation and SCADA systems. We work in partnership with our customers to deliver high quality, innovative and highly responsive solutions to meet their requirements across a wide range of market sectors.

TRAINING COURSES

Arab Gulf United Co. Ltd. contains a private certified section for training, we offer specially designed courses and diplomas for engineers and technicians which can help them upgrade and develop their knowledge and experience throughout mostly updated tools and technologies in automation field.

4- Our Vision

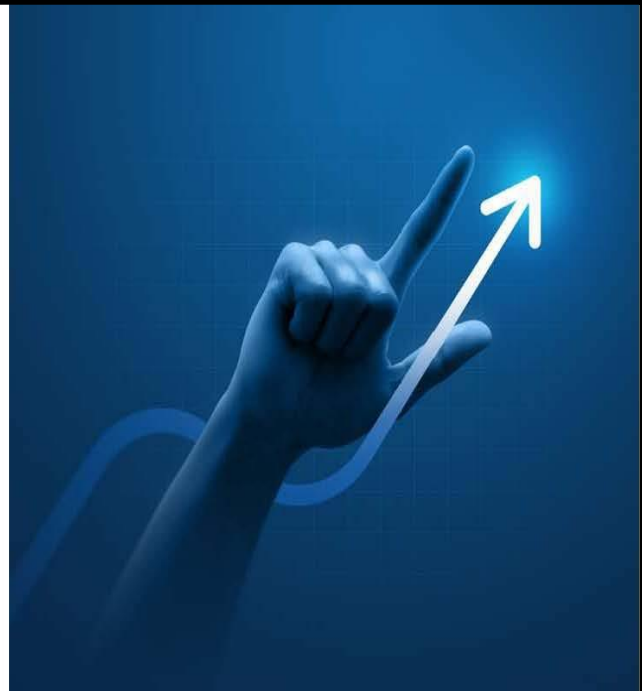
OUR VISION

Our company's vision through our current and former customers is characterized into three main categories:

Quality.

Innovation in solutions.

The most importantly credibility, so that we can be a role model for rivals companies.



OUR MISSION

Access the customer's goal by working in three axes in parallel:

Attention to quality.

Raising the efficiency of the team.

Finally having good technical support and after-sales services in order to reach maximum customer satisfaction.

5- Our Goals

OUR GOALS

We trust that our company meets
with your immediate needs



- ⚙️ Maintain & improving the quality, to provide project management services.
- 🏢 Continence training and raising the team efficiency.
- 🔄 Utilizing the latest technology.
- 💡 Innovation industrial solutions.
- 🛡️ Maintain security and safety
- 🔧 High precession technical support, after-sales services
- 👤 Maximizing the customer
- 🕒 Satisfaction and timely delivery.
- 🎯 To enable AGU clients to achieve the goals of their projects.

6- Why Choose AGU

WHY CHOOSE AGU

We have long and powerful experience in infrastructure and industrial fields, infrastructure automation (water and electricity), steel rolling and melting, Ement industry; aluminum rolling and casting, copper rolling and casting, cables production lines; food and beverage, filling and packing and many other fields of automation)

AGU Supplying the prober spare parts related to our industry.

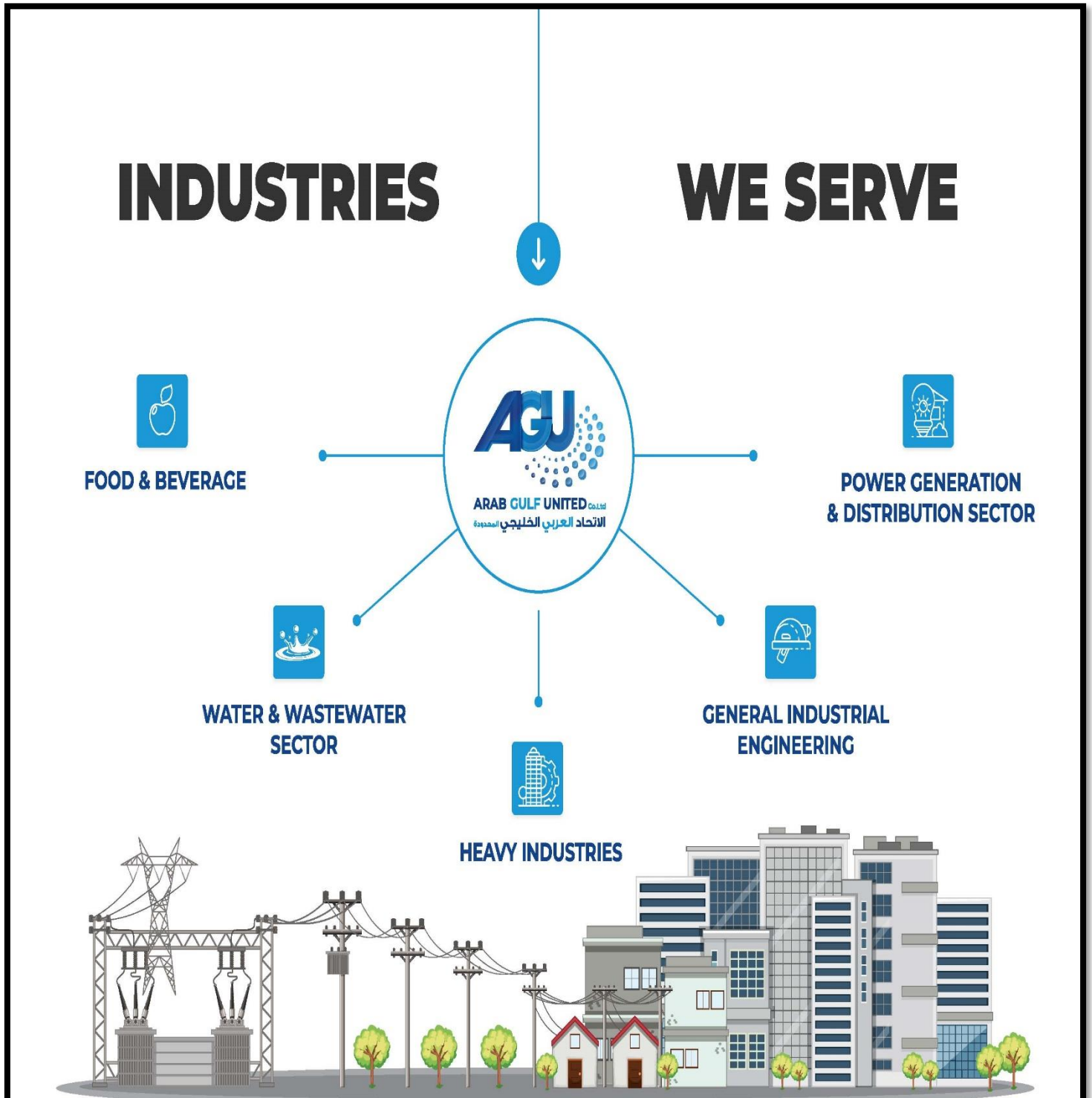
Supplying the technical support anywhere for our clients allover KSA and middle east as quickly as possible.

Sharing with our clients their troubleshooting and their chronic problems, doing our best to overcome those.

Doing the needed revamped and upgrade when and where needed by our clients.

Building and constructing LV projects (including MCC, MDB's, SCADA system, Instruments and all needed automation for Infrastructures and industrial sectors)

7- AGU Sectors



8- Performance Certificate / Appreciation Letters

شركة جلوبال استيل دست الخليج (ذ.م.م)
GLOBAL STEEL DUST GULF (L.L.C)



Global Steel Dust

التاريخ : 21/01/2019

شهادة انجاز

تشهد شركة جلوبال استيل دست الخليج (ذ.م.م) بأن مقاول مشروع التحكم [سكادا] لخط الانتاج بالمصنع شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة بموجب العقد بتاريخ 2015/11/05 .
قد قام المقاول بإنجاز المشروع على أكمل وجه حسب الشروط والمواصفات الفنية المنصوص عليها بالعقد ، واعطيت له هذه الشهادة بناء على طلبه
والله الموفق

مدير عام الصيانة والمشروعات

21/01/2019





رقم الوثيقة :

12197219

غرفة الرياض

Riyadh Chamber

بوابة أعمال - خدمات التصديق الإلكتروني

Member's Detail:

NFOUD ALATHRYAH CONT.CO

Member Id : 168750

C.R. No : 1010220848

Tel : 0114742727

Fax : 0114742727

بيانات المشترك :
شركة نفود العاذرية للمقاولات (شركة شخص واحد)

رقم العضوية : 168750

رقم السجل التجاري : 1010220848

هاتف : 0114742727

فاكس : 0114742727

صدرت هذه الوثيقة بناءً على طلب المشترك أعلاه

التاريخ : 06/12/1443 هـ

05/07/2022 م

الى من يهمه الامر

التاريخ : 2022/07/05 م

إلى من يهمه الامر

شهادة إنجاز

تشهد شركة نفود العاذرية للمقاولات - بأن شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة قامت بتوريد وتنفيذ وتركيب أعمال التحكم والاسكادا وأجهزة القياس الموكل إليها على أكمل وجه للمشاريع التالية ذكرها وهي :

مشروع توريد وتركيب وحدات ضخ غاطسة كهربائية بمنطقة الحدود الشمالية مقاولتنا .

مشروع توريد وتركيب المضخات وملحقاتها وخطوط المياه وخزانات التجميع بمنطقة المدينة المنورة مقاولتنا .

مشروع انشاء مصب الوايتات واستكمال الاعمال المتبقية لمحطة معالجة مياه الصرف الصحي بطريف مقاولتنا .

مشروع ربط محطة تنقية المياه بمحطات الضخ بنظام إسكادا بمدينة رفحاء مقاولتنا .

وقد أعطيت له هذه الشهادة بناءً على طلبه دون أدنى مسئولية على الشركة .

ولكم منا جزيل الشكر والتقدير ،،،

محرره : السيد ناصر عبدالله ناصر بن موسى صفته مدير عام



**مؤسسة حسين رفاعي محمد حامد
للمقاولات والتشغيل والصيانة**

متخصصون في معالجة مياه الشرب والصرف الصحي والصناعي
Water / Waste Water Treatment Specialists

20 يناير لعام 2019

شهادة إنجاز

تشهد مؤسسة حسين رفاعي محمد حامد للمقاولات بأن شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدوده قامت بإنهاء أعمالها على أكمل وجه في مشروع توريد وتركيب وتشغيل لوحة تحكم اسكادا لمحطة تنقية المياه بوحدة المركز والمدرسة بوادي الدواسر التابعة لوزارة الدفاع - قوة الصواريخ الاستراتيجية.

وهذه شهادة منا بذلك،،،،،

مؤسسة حسين رفاعي محمد حامد
مدير المشاريع
م / رامي راشد



Unified Number : 7011275927
CR Number : 1131055582
Tel : 0163850485 Fax : 0163839925



<https://eservices.qcc.org.sa/#/DocumentVerify>

Date : 05-09-2023
Ref Number : 7123131

تم إصدار هذا الختم بناءً على طلب المشترك، علماً أنه لا يعتد بالختم إلا بعد التحقق منه من خلال قراءة الـ QR code الخاص بالطلب واستعراض بياناته
This stamping was issued at the request of the subscriber, and this stamping is only reliable after it has been verified by scanning the request's QR CODE and reviewing the request's data details.

رقم المنشأة : 7011275927
السجل التجاري : 1131055582
بريده- هاتف : 0163850485 فاكس : 0163839925
تاريخ الطلب : 1445/2/20 هـ
الرقم المرجعي : 7123131

التاريخ: 05/09/2023

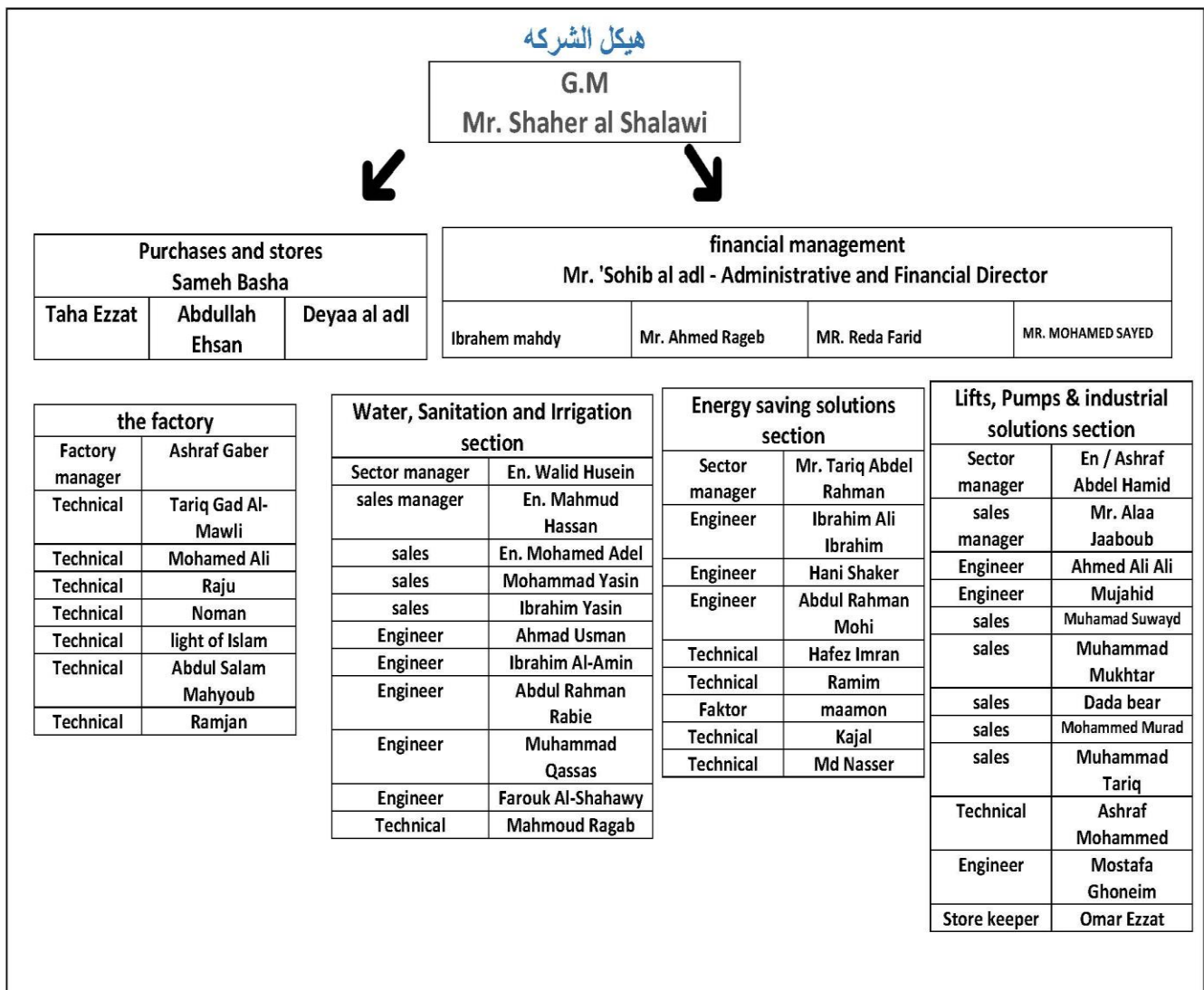
الي من يهمله الامر

شهادة إنجاز

تشهد مؤسسة الأسطولات للمقاولات العامة بأن شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة AGU قامت بتوريد وتركيب واختبار وتشغيل نظام التحكم والمراقبة (SCADA) على أكمل وجه، وذلك لمشروع تطوير محطة تنقية المياه القائمة ببريده (المرحلة الأولى) مقاولتنا.

وقد أعطيت له هذه الشهادة بناءً على طلبه دون ادني مسئولية على الشركة.
ولكم منا وافر الاحترام

9- Organization chart



10- Government Registrations

10.1CR

الرقم الموحد : ٧٠٢٧٦٢٣١٩٣ رقم المنشأة : ١٠١٠٧٧٦١٩٠ التاريخ : ١٤٤٣/٠٦/٢٧ هـ	شهادة تسجيل فرع شركة Branch Of Company Registration Certificate	وزارة التجارة Ministry of Commerce
الاسم التجاري للشركة : شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة شركة شخص واحد نوعها : ذات مسئولية محدودة مركزها الرئيسي : الدمام - حي العاصرة - مجمع الفارس - طريق الملك فيصل هاتف : ٨١٧٧٤٨٦ الرمز البريدي : ٣١٤١٤ ص. ب : ١٣٥٠١ رقم سجل المركز الرئيسي : ٢٠٥٠٠٥٥٥٥٢ تاريخه : ١٤٢٨/٠٦/١٧ هـ مصدره : الدمام الاسم التجاري : شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة شركة شخص واحد العنوان : ٤٧٦٥١-١٤٥١٦ ٣٤٨٣ هاتف : ١٤٥١٦ الرمز البريدي : ١٤٥١٦ ص. ب : النشاط : للاطلاع على بيانات الأنشطة الرجاء مسح الرمز التجاري ملكية الشركة : سعودية اسم المدير (رئيسا) : شاهر مطلق الشلوي الجنسية : سعودي تاريخ الميلاد : ١٣٩٣ هـ مكان الميلاد : رقم السجل المدني : ١٠٢٩٩٩٧٩١١ تاريخه : ١٤٣٩/٠٧/٠٩ هـ مصدره : سلطات المدير : حسب ما نص عليه عقد الشركة تاريخه : مصدره : يشهد مكتب السجل التجاري بمدينة : الرياض بأنه تم تسجيل فرع الشركة المذكورة أعلاه بمدينة : الرياض وتنتهي صلاحية الشهادات في : ١٤٤٦/٠٦/٢٧ هـ بموجب الإيصال رقم : ٣٤٤٨١٤٦٤ وتاريخ : ١٤٤٤/١٠/١٠ هـ		
 To Verify The Information Of This Certificate Visit http://qr.mc.gov.sa يمكنكم التحقق من صحة هذه الشهادة بالدخول على +966 11 294 4444 Riyadh 11162 Kingdom of Saudi Arabia المملكة العربية السعودية www.mc.gov.sa MCgovSA @ f t y o		

شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة شركة شخص واحد



السجل التجاري: 1010776190

رمزك التجاري QR Code

من خلاله يمكنك التحقق المباشر من المعلومات:

- السجل التجاري
- شهادة السعودة
- شهادة الزكاة
- رخصة البلدية
- برنامج نطاقات
- الغرفة التجارية

10.2 INDUSTRIAL LICENSE



ترخيص منشأة صناعية

وزارة الصناعة
والثروة المعدنية
Ministry of Industry and Mineral Resources



استثمار وطني

رمز المنشأة ٦١ تاريخ الترخيص ١٤٤١-٠١-١٢ تاريخ القرار ١٤٤٤-٠١-٢٤
نوع القرار تجديد رقم القرار ٤٤١١١٠١٢٠٣٧٦ تاريخ الانتهاء ١٤٤٩-٠٣-٢٠

اسم المنشأة الصناعية مصنع شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة
السجل التجاري للمنشأة الصناعية ١٠١٠٥٢٦١٥٤
مالك المنشأة مصنع شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة
رقم السجل التجاري الرئيسي ١٠١٠٥٢٦١٥٤
النشاط الرئيسي صنع المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء والتحكم فيها / ٢٧١٠

+٩٦٦٥٩٩٦٩٩٦٩٩
٧٠٠٦٨٣٣٧٣٠
(N24.639710550302236 ,E46.84336187830297)
منطقة الرياض
الرياض

هاتف
الرقم الوطني الموحد
موقع المنشأة الصناعية
المنطقة
المدينة

عشرون فرداً
مليون وثمانية وثمانون ألفاً و ثلاثة ريال و خمسة و سبعون هلة

عدد العمالة ٢٠
حجم الاستثمار ١٠٨٨٠٠٣.٧٥

رمز المنتج	وصف المنتج	النشاط الصناعي	الطاقة الانتاجية	الوحدة
٨٥٣٧١٠٠٠	لوحات تحكم وتوزيع كهربائية	٢٧١٠٣٠ / صناعة أجهزة التوزيع والتحكم بالكهرباء	٢٥٠٠	قطعة

وزير الصناعة والثروة المعدنية

بندر بن إبراهيم الخريف




10.3 ZAKAT CERTIFICATE



TIN ٣١٠١٩٢٧٧٧٤ الرقم المميز
Certificate No. ١٠٤٠٢١٨٥٤٦ رقم الشهادة
Issue Date ١٤٤٤/١٠/١٠ هـ تاريخ الاصدار



هيئة الزكاة والضريبة والجمارك
Zakat, Tax and Customs Authority

المملكة العربية السعودية
Kingdom of Saudi Arabia

شهادة Certificate

The Zakat, Tax and Customs

Authority certifies that the Taxpayer

تشهد هيئة الزكاة والضريبة

والجمارك أن المكلف /

شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة (شركة شخص واحد)

Entity Unified No./ID No.

V-11-10918

الرقم الموحد للمنشأة / رقم هوية

Commercial Registration/License/
Contract No

٢٠٥٠٠٥٥٥٥٢

سجل تجاري / رخصة / عقد رقم

Has submitted his tax return for the period ending on 31/12/2022 AD, and he was granted the certificate to complete all his transactions including the payment of the final amount due on the contract.

The Certificate is valid until 21/10/1445 AH corresponding to 30/04/2024 AD

قدم إقراره عن الفترة المنتهية في ١٠/١٠/١٤٤٤ هـ ، وقد منح هذه الشهادة لإنهاء جميع معاملاته بما في ذلك صرف مستحقاته النهائية عن العقود.

يسري مفعول هذه الشهادة حتى تاريخ ٢١/١٠/١٤٤٥ هـ الموافق ٢٠٢٤/٠٤/٣٠ م

(The Twenty first of Shawwal one thousand four hundred forty-five Hijri) (الحادي والعشرون من شوال ألف وأربعمائة وخمسة وأربعون هجري)

لا يعتمد بهذه الشهادة إلا بعد التحقق من موقع الهيئة الإلكتروني: www.zatca.gov.sa

This certificate is not valid until verified by the Authority's Website: www.zatca.gov.sa





TIN ٣١٠١٩٢٧٧٧٤ الرقم المميز
Certificate No. ١٠٤٠٢١٨٥٤٦ رقم الشهادة
Issue Date ١٤٤٤/١٠/١٠ تاريخ الاشعار



هيئة الزكاة والضريبة والجمارك
Zakat, Tax and Customs Authority

المملكة العربية السعودية
Kingdom of Saudi Arabia

قائمة فروع المكلف

List of Taxpayer Branches

المدينة City	إسم الفرع Branch Name	رقم سجل تجاري / رخصة / عقد CR/License/Contact Number
الدمام Dammam	فرع شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة	٢٠٥٠١٢٧٨٥٢
الرياض Riyadh	مصنع شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة	١٠١٠٥٣١٥٤
الرياض Riyadh	شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة (شركة شخص واحد)	١٠١٠٧٧٦١٩٠
جدة Jeddah	شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة (شركة شخص واحد)	٤٠٣٠٤٥١٠٥١





شهادة إشتراك

Membership



نشهد بأن This is to certify that

شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة (شركة شخص واحد)

Gulf Arab Union LTD Co

عضو في الغرفة التجارية Is a member in the chamber

Certificate Date	22/01/2024 - 10/07/1445	تاريخ طباعة الشهادة
Date of Membership	05/09/2007 - 23/08/1428	تاريخ الاشتراك
Date of Expiry	27/12/2024 - 26/06/1446	تاريخ الانتهاء
Subscription Status	فعال	حالة الاشتراك
NUN	7011015968	رقم المنشأة الموحدة
Membership No	89585	رقم الإشتراك
Membership Degree	الثانية	درجة الإشتراك
Commercial Record/ License	2050055552	الرخصة / السجل التجاري
P. O. Box	13501	صندوق البريد

التوقيع
عبدالعزیز بن سعد المعمر
مدير إدارة المشتركين والفروع



التاريخ ١٤٤٥/٠٦/٢٦
الموافق ٠٨/٠١/٢٠٢٤
رمز الشهادة ٦٠٠٩٣٢٦٦



شهادة

إسم المنشأة : شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة

الدمام
السعودية

رقم الاشتراك : ٥٢٩٣٤٦٥٦٥

رقم السجل التجاري: ٢٠٥٠٠٥٥٥٥٢

مصدره :

كتابة	رقما	عدد المشتركين السعوديين
ثمانية مشتركين	٨	عدد المشتركين غير السعوديين
ستة و اربعون مشتركا	٤٦	المجموع
أربعة و خمسون مشتركا	٥٤	

تشهد المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية بأن المنشأة المذكورة أعلاه قد أوفت بالتزاماتها تجاه المؤسسة وفق البيانات المقدمة منها حتى تاريخ إصدار هذه الشهادة ، والتي تم منحها لتقديمها لأية جهة تطلبها ، وهي صالحة لجميع الأغراض التي نص عليها نظام التأمينات الاجتماعية في المادة (١٩/٦) منه.

هذه الشهادة سارية المفعول حتى ١٤٤٥/٠٧/٢٥ هـ.



يلزم التحقق من صحة وصلاحيه الشهادة عبر زيارة الرابط أدناه في الموقع الإلكتروني للمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية أو عن طريق استخدام الرمز المعرف التالي :

www.gosi.gov.sa/vc

(الشهادة معتمدة من صاحب الصلاحية ولا تحتاج إلى توقيع أو ختم)

ننهادة



www.gosi.gov.sa
800 1243344



تعد هذه الشهادة من الوثائق الإلكترونية الحكومية الرسمية ، ويحظر قطعياً تقليدها أو إدخال أي تعديلات عليها سواء بالإضافة أو الحذف أو التغيير في بياناتها أو غير ذلك من أنواع التعديل ، وتعد الشهادة لاغية إذا شابها شيء من ذلك ، كما تعرض صاحبها للملاحقة النظامية أمام الجهات المختصة بالإضافة إلى مايفرضه نظام التأمينات الاجتماعية من عقوبات ، ولايجوز تداول الشهادة إلا في الأغراض التي أصدرت لأجلها وفقاً لأحكام نظام التأمينات الاجتماعية ، والمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية غير مسؤولة عن أي آثار أخرى مترتبة قبل الغير عن الشهادة وغير مسؤولة عن أي عملية تزوير أو تعديل تتم على البيانات الواردة فيها .

e
GOSI
التأمينات الإلكترونية
بإمكانات من مكان

10.6 VAT REGISTRATION

 10 0181 00062 2158		 المملكة العربية السعودية الهيئة العامة للزكاة والدخل GENERAL AUTHORITY OF ZAKAT & TAX (١٨٥)
تاريخ الترخيص : ١٤٣٩/٠٧/١٩ هـ الرقم المميز : ٣١٠١٩٧٧٧٧٦		
شهادة CERTIFICATE		
شهادة تسجيل في ضريبة القيمة المضافة VAT registration certificate تشهد الهيئة العامة للزكاة والدخل بأن المكلف : شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة مسجل في ضريبة القيمة المضافة بتاريخ : ١٤٣٩/٠٧/١٩ هـ ، وتعمل الرقم الضريبي : ٣١٠١٩٧٧٧٧٦٠٠٠٠٣ عنوان المركز الرئيسي : المدينة : الدمام الحي : العمارة صندوق البريد : الرمز البريدي : ٣٢٤١٥ الهاتف : ٠٠٩٦٦٥٠٤٣٤٧١٣٦ الهيئة العامة للزكاة والدخل هذه الوثيقة مرسلة من النظام الآلي ولا تحتاج إلى توقيع 		
1 of 1 Page		

10-7 SAUDIZATION CERTIFICATE



شهادة التوظيف

رقم الشهادة	102609-32487338
تاريخ الإصدار	22/01/2024
تاريخ انتهاء الصلاحية	21/04/2024
تاريخ التجديد/التحديث	—
حالة الشهادة	تم التحقق ✓
اسم المنشأة	شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة شركة شخص واحد
رقم المنشأة	4-1705691
رقم السجل التجاري	2050055552
رقم المنشأة الموحد	7011015968
مستوى نطاقات	اخضر متوسط ●
معدل التوظيف	14%



The Ministry of Human Resources and Social Development certifies that the above mentioned Establishment has achieved the required Saudization rate and has been granted this certificate upon request.

The certificate is electronically generated and approved by the authority. It does not require any signature or stamp.

تشهد وزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية بأن المنشأة المذكورة أعلاه حققت نسبة التوظيف المطلوبة وتم منحها هذه الشهادة بناءً عن طلبها.

الشهادة تم إنشاؤها إلكترونياً ومعتمدة من الجهة المختصة ولا تحتاج الى ختم أو توقيع

10.8 SAUDI CONTACTORS AUTHORITY (CSA CERTIFICATE)

رمز الشهادة

2021082174

تاريخ الإصدار

26/11/2021



الدرجة الخامسة

شهادة

تصنيف مقدمي خدمات المدن

بلدي balady

وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان

Ministry of Municipal Affairs & Planning

تُمنح وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان شهادة تصنيف الدرجة الخامسة

للمنشأة

شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة (شركة شخص واحد)

في قطاع التشييد والبناء

2050055552	السجل التجاري
تركيب معدات التحكم في العمليات الصناعية إنشاء المحطات والخطوط الرئيسية لتوزيع المياه إنشاء محطات ومشاريع الصرف الصحي وشبكات المجاري والمضخات إنشاء محطات الطاقة الكهربائية والمحولات تمديد الاسلاك الكهربائية تمديدات الشبكات تركيب شبكات الطاقة الشمسية وصيانتها واصلاحها	النشاط

- يسري مفعول هذه الشهادة حتى تاريخ 20/05/1447 هـ / الموافق 11/11/2025 م

- تصدر هذه الشهادة إلكترونياً وعلى الجهات المالكة للمشاريع التحقق من الشهادة المقدمة من خلال موقع الوزارة





وكيل الوزارة لتصنيف المقاولين
د. أحمد بن حميد فطان

تصنيف

مقدمي خدمات المدن

CERTIFICATE OF REGISTRATION



We Do Not Sell, We Certify!

This Certificate has been awarded to

Arab Gulf United Co. Ltd.
Istanbul Street, Riyadh 14274, Kingdom of Saudi Arabia

In recognition of the organization's Management System
which complies with

ISO 9001:2015
(Quality Management System)

The scope of activities covered by this certificate is defined below

Panel Builder, Electric Panel Manufacturing & Factory Automation.

EA Code:- 19

SYNDICATE OF INTERNATIONAL SYSTEM CERTIFICATIONS

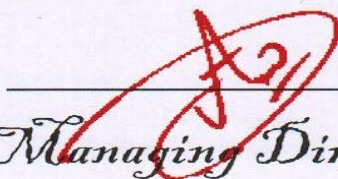
Certificate Number: **SIS230923Q015**

Date of Issue of Original Certificate: **01.09.2023**

Date of Issue of Latest Certificate: **01.09.2023**

Expiry Date: **31.08.2024**

Re-certification Due on: **01.08.2026**


Managing Director



Note: This certificate is valid only if produced with the continuation letter after the surveillance is carried out successfully.

The Organization's documentation and Implementation has been reviewed and found to comply with the relevant standard rules. This certificate of Registration is based on the evaluation of the mentioned scope given above. Organization is responsible for maintaining the responsibilities of the relevant standard rules. Any significant changes in the scope of the certification or standard referred above render this certificate invalid. This is an accredited certificate issued by SIS Certifications Pvt. Ltd. sanctioned for issue by International Accreditation Services, 3060 Saturn Street Suite 100 Brea, California 92821-1732, USA.

Email us: support@siscertifications.com, Web: www.siscertifications.com
International office(SIS): Office 203, Building No. 256, Road 2705, Block 327, Manama Adliya, Bahrain.



Issue No: 01



CERTIFICATE OF REGISTRATION



We Do Not Sell, We Certify!

This Certificate has been awarded to

Arab Gulf United Co. Ltd.

Istanbul Street, Riyadh 14274, Kingdom of Saudi Arabia

In recognition of the organization's Management System
which complies with

ISO 14001:2015
(Environmental Management System)

The scope of activities covered by this certificate is defined below

Panel Builder, Electric Panel Manufacturing & Factory Automation.

EA Code:- 19

SYNDICATE OF INTERNATIONAL SYSTEM CERTIFICATIONS

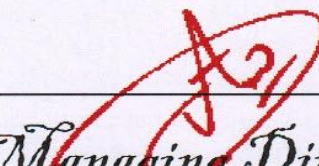
Certificate Number: **SIS230923E016**

Date of Issue of Original Certificate: **01.09.2023**

Date of Issue of Latest Certificate: **01.09.2023**

Expiry Date: **31.08.2024**

Re-certification Due on: **01.08.2026**


Managing Director



**Note: This certificate is valid only if produced with the
continuation letter after the surveillance is carried out successfully.**

The Organization's documentation and Implementation has been reviewed and found to comply with the relevant standard rules. This certificate of Registration is based on the evaluation of the mentioned scope given above. Organization is responsible for maintaining the responsibilities of the relevant standard rules. Any significant changes in the scope of the certification or standard referred above render this certificate invalid. This is an accredited certificate issued by SIS Certifications Pvt. Ltd. sanctioned for issue by International Accreditation Services, 3060 Saturn Street Suite 100 Brea, California 92821-1732, USA.

Email us: support@siscertifications.com, Web: www.siscertifications.com

International office(SIS): Office 203, Building No. 256, Road 2705, Block 327, Manama Adliya, Bahrain.



Issue No.: 01

CERTIFICATE OF REGISTRATION



This Certificate has been awarded to

Arab Gulf United Co. Ltd.
Istanbul Street, Riyadh 14274, Kingdom of Saudi Arabia

In recognition of the organization's Management System
which complies with

ISO 14001:2015
(Environmental Management System)

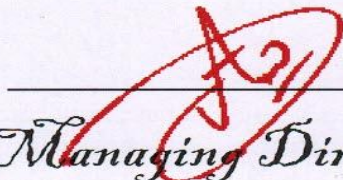
The scope of activities covered by this certificate is defined below

Panel Builder, Electric Panel Manufacturing & Factory Automation.

EA Code:- 19

SYNDICATE OF INTERNATIONAL SYSTEM CERTIFICATIONS

Certificate Number: **SIS230923E016**
Date of Issue of Original Certificate: **01.09.2023**
Date of Issue of Latest Certificate: **01.09.2023**
Expiry Date: **31.08.2024**
Re-certification Due on: **01.08.2026**


Managing Director



Note: This certificate is valid only if produced with the
continuation letter after the surveillance is carried out successfully.

The Organization's documentation and Implementation has been reviewed and found to comply with the relevant standard rules. This certificate of Registration is based on the evaluation of the mentioned scope given above. Organization is responsible for maintaining the responsibilities of the relevant standard rules. Any significant changes in the scope of the certification or standard referred above render this certificate invalid. This is an accredited certificate issued by SIS Certifications Pvt. Ltd. sanctioned for issue by International Accreditation Services, 3060 Saturn Street Suite 100 Brea, California 92821-1732, USA.

Email us: support@siscertifications.com, Web: www.siscertifications.com
International office(SIS): Office 203, Building No. 256, Road 2705, Block 327, Manama Adliya, Bahrain.



Issue No.: 01



10.10 SASO CERTIFICATION

شهادة إقرار لمنتج محلي

A non-regulated local product model certificate



We (**شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة**) undertake and confirm that all product data are correct and are in conformity with the relevant technical regulations and specifications. We undertake to provide any technical files for the product to be requested by Authority or its representative later. In case of incorrect data, we shall bear all dependencies resulting from this error.

Confirmation Number	SD-22-000153	Issue Date	04/12/2022	Expire Date	04/12/2023
Confirmation Type	Self Declaration Certificate	Commercial Registration No	2050055552		
Establishment Address	الدمام - حي العمارة - مجمع الفارس - طريق الملك فيصل				
Product and Manufacturer Data					
Model Name	Control panel	Trade Mark	Arab gulf united col ltd factory		
Product Name	MCC PANELS, PLC AND SCADA SYSTEM, INSTRUMENTS				
Product Description	Fabricate and design MCC PANELS , PLC AND SCADA system Supply instruments (flow meter , level transmitter ,pressure sensor) 				
Country of origin	Saudi Arabia				
HS Code	853720000005				
Manufacturer name	Arab Gulf United Co LTD Factory				

Establishment manager signature

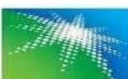
We pledge and agree that the product is not subject to any of the technical regulations approved by the Authority, nor is it a pharmaceutical, alimantal or agricultural product and does not fall outside the scope of the products covered by the related technical regulations and standards approved by the Authority.

04/12/2022 06:42

Establishment Stamp



10.11 VENDOR APPROVALS

 شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة Arab Gulf United Co. Ltd. Headquarter 3298 Khalid Ibn Al Walid St. Arkah Ashamaliyah Dist. Ad Dammam, 34225-7449 Office No. E403		
Vendor list		
Company name		Vendor no
 المياه الوطنية NWC	NWC	20768
 الشركة السعودية للكهرباء Saudi Electricity Company	SCECO	2006543
 أرامكو السعودية saudi aramco	ARAMCO	10057618
 صدارة Sadara	SADARA	SAP/ AN01407181832
 المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة Saline Water Conversion Corporation	SWCC	2876440
 نيوم NEOM	NEOM	SAP/AN01702703238
 The Red Sea Development Company	The Red Sea	SAP/AN01702703238
 إنوفا ENOVA by VEOLIA	ENOVA	V00635
 Saja	saja	2291
	GONSON	

SIEMENS

siemens.com/answers

Certificate

Authorized SYSTEM INTEGRATOR

**CERTIFICATE
AUTHORIZED SYSTEM INTEGRATOR**

Digital Industries

This is to confirm that:

Arab Gulf United Co. Ltd.
C.R. No. – 2050055552
Dammam – Kingdom of Saudi Arabia

Has been certified as our

“SYSTEM INTEGRATOR” for Siemens
Digital Industries in the Kingdom of Saudi
Arabia

As per terms and conditions of the
Agreement signed between Arab Gulf
United Co. Ltd. and SIEMENS Ltd.

This certificate is valid until
30th September 2023

SIEMENS Ltd.

Date: 16/04/2023

Alshammari
Fawwaz
Digitally signed by Alshammari
Fawwaz
DN: cn=Alshammari Fawwaz, o=Siemens, email=fawwaz.alshammari@siemens.com, Date: 2023.04.26 21:11:29 +03'00'

Fawwaz Alshammari
فواز الشمري
General Manager
المدير العام

**شهادة
دامج أنظمة معتمد**

Digital Industries

بهذا نؤكد بأن السادة /

شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة
سجل تجاري رقم 2050055552
الدمام - المملكة العربية السعودية

قد تم اعتماده لدينا بصفة

دامج أنظمة معتمد
سيمنس (Digital Industries)
بالمملكة العربية السعودية

وذلك وفقاً لأحكام وشروط الاتفاقية الموقعة بين
شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة و
شركة سيمنس المحدودة

**هذه الشهادة صالحة حتى
30 سبتمبر 2023**

سيمنس المحدودة

التاريخ: 1444/09/25

KHALID
REHAN
Digitally signed by KHALID
REHAN
DN: cn=KHALIDREHAN, o=Siemens, email=khalid.rehan@siemens.com, Date: 2023.04.26 16:05:40 +03'00'

Rehan Khalid
ريحان خالد
Vice President - Finance
نائب الرئيس - المالية

Solution Partner Certificate

Solution
Partner

Automation
Drives

SIEMENS

AGU Arab Gulf United
Saudi Arabia

The company is a certified Partner and is authorized to use the name Siemens Solution Partner – Automation Drives. The certification has been proved in the following Portfolio Module:

Drives & Motion

This certificate is valid until October 2024



Florin Calarasu
Siemens Partner Program

[siemens.com/partnerfinder](https://www.siemens.com/partnerfinder)

SIEMENS



Solution Partner Certificate



AGU Arab Gulf United
Saudi Arabia

The company is a certified Partner and is authorized to use the name Siemens Solution Partner – Automation Drives. The certification has been proved in the following Portfolio Module:

Factory Automation

This certificate is valid until October 2024



Florin Calarasu
Siemens Partner Program

siemens.com/partnerfinder

SIEMENS

11- NWC VENDOR NUMBER


iSupplier Portal
Home
Star
Settings
0
Logged In As SHAHERMOTLAQ@GMAIL.COM
Power

[Supplier Home](#)
[Orders](#)
[Shipments](#)
[Finance](#)
[Administration](#)

Profile Management

[General](#)
[Company Profile](#)
[Organization](#)
[Address Book](#)
[Contact Directory](#)
[Business Classifications](#)
[Product & Services](#)
[Banking Details](#)
[Payment & Invoicing](#)

General

Organization Name	Arab Gulf United Co. Ltd.	Supplier Number	20768
Arabic Name	شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة	Alias	
Parent Supplier Name		Supplier Type	Contractor
Parent Supplier Number		Supplier Origin	Local
Taxpayer ID		Sagia Number	
CR Number	2050055552	Parent CR Number	
CR Number 2			

Attachments

[Add Attachment](#)
Rows 1 to 28

Title	Type	Description	Category	Last Updated By	Last Updated	Usage	Update	Delete	Publish to Catalog
Financial Statem...	File	Financial Statem...	Miscellaneous	AMALMALKI	02-Dec-2020	One-Time			
Financial Statem...	File	Financial Statem...	Miscellaneous	AMALMALKI	02-Dec-2020	One-Time			
Financial Statem...	File	Financial Statem...	Miscellaneous	AMALMALKI	02-Dec-2020	One-Time			
Quality Manual	File		Miscellaneous	AMALMALKI	02-Dec-2020	One-Time			

Power
?
SHAHERMOTLAQ@GMAIL.COM
تم تسجيل الدخول باسم
0
Settings
Star
Home

الموقع المعطى في iSupplier


[الرئيسية](#)
[المنتجات](#)
[الخدمات](#)
[التقارير](#)
[إدارة](#)

إدارة الترخيص

المنتجات والخدمات

عرض الفئة الفرعية	مؤلف الاعتماد	تاريخ الإضافة	المنتجات والخدمات	الرمز
	مُعتمد	02-12-2020	الكهربائية والالكترونيات التشغيل الآلي ومعدات التحكم	15.1509
	مُعتمد	02-12-2020	الكهربائية والالكترونيات التركيبات الكهربائية	15.1510
	مُعتمد	02-12-2020	الكهربائية والالكترونيات البطاريات	15.1514
	مُعتمد	02-12-2020	الكهربائية والالكترونيات Panels	15.1517
	مُعتمد	02-12-2020	الألوات الثقيلة والمخبر أجهزة قياس متعددة الوظائف	20.2008
	مُعتمد	02-12-2020	الألوات الثقيلة والمخبر معدات الشغل	20.2012
	مُعتمد	02-12-2020	التشديد والصيانة والمقاولات والخدمات الهندسية SCADA / خدمات نظم التحكم	91.9105
	مُعتمد	02-12-2020	التشديد والصيانة والمقاولات والخدمات الهندسية العامة	91.9129
	مُعتمد	02-12-2020	التشديد والصيانة والمقاولات والخدمات الهندسية خدمات الأجهزة ومعدات الاختبار	91.9132

المنتجات والخدمات

التمديد والتجديد

مراجعة الشركة

التعليم

نقل البيانات

نقل الملفات

تصنيفات الأعمال

المنتجات والخدمات

التفاصيل الفنية

المداد وتعديل الوثائق

جميع الحقوق محفوظة © 1998 - 2017، محفوظة لشركة أورناتل وأثر لتركبتها التابعة لها. جميع الحقوق محفوظة

جمله السريعة

12- PROJECTS APPROVALS



شركة المياه الوطنية
National Water Company



السادة / شركة المهندسون الاستشاريون إيه إيه دبليو وشركاه
ص.ب (٤٣٣٨) الرياض (١١٤٩١) فاكس (٤١٦٩٣٩٥)
المحترمين السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

إشارة إلى خطابكم رقم (AAW-NWCR08CSPC1C23-1497) وتاريخ ٢٠٢٣/١١/٢٩ م (المرفق صورته) المبني على خطاب المقاول شركة الرفيعة للمقاولات رقم (RAFIA-102-157-2023) وتاريخ ٢٠٢٣/١١/١٥ م (المرفق صورته) بخصوص طلب اعتماد مواد لاستخدامها في مشروع (استكمال وتطوير ونقل المياه بمحافظة القويعة) وهي كما يلي:

رقم	المواد	المورد	المصنع	الملاحظات
١	أعمال توريد وتركيب نظام التحكم والمراقبة إسكادا (Scada System)	شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة	يلتزم المقاول بإحضار شهادات المنشأ واختبارات الطرف الثالث وعمل اختبارات المصنع	

عليه نفيدكم بأنه لا مانع لدينا من اعتماد المواد المشار إليها أعلاه مع مراعاة الملاحظات المدونة على نموذج اعتماد المواد والالتزام بالموصفات الفنية للعقد وجداول الكميات وتقديم أوامر الشراء وشهادات المنشأ وإجراء الاختبارات اللازمة بموقع الصنع وقبل التركيب، وإجراء الاختبارات في مختبر محايد (طرف ثالث) مع كل شحنة وبحضور مندوب الاستشاري وشركة المياه الوطنية وأن يكون التوريد طبقاً لجداول الكميات والموصفات الفنية للمشروع مع مراعاة المواصفات الفنية في الشحن والتخزين والتركيب.

وتقبلوا أطيب تحياتي.

المدير التنفيذي لمشاريع محافظات الرياض

م / ثامر بن عبد الكريم النوفل

٢٠٢٣/ ١٢/ ٢٦ م

OWNER  مدن MODON الهيئة السعودية للصناعات الأساسية Basic Authority for Industrial Cities and Technology Zones		 توزيع TAWZEA الشركة الدولية لتوزيع المياه المحدودة International Water Distribution Co. Ltd		CONTRACTOR ISAM KABBANI AND PARTNERS CO.  Isam K. Kabbani Group of Companies	
PROJECT TITLE: تنفيذ مبنى الدخول الجديد و مصب صهاريج الصرف بمحطة معالجة الصرف الصحي الصناعي بالمدينة الصناعية الثانية بالرياض					
INSPECTION REQUEST (IR)					
Package No.	Influent Pump Station	Date:	21-Sep-23		
Approximate Quantity:	complete system	IR. No.:	032-ELE-WIR-IKK-00		
Detailed Location:	Second industerila city #02	Checking Required On:	21-Sep-23		
		Time:	10:30 AM		
WORK TO BE CHECKED:					
Discipline: ☐ Architectural ☐ Civil ☐ Structural ☒ Electrical			☐ Mechanical ☐ Survey ☐ Material ☐ Others		
ITEM OF RFQI: Inspection of			☒ Inspection ☐ Re-Inspection ☐ Test ☐ Re-Test		
Programming, operation, testing and commissioning for completed SCADA System (SERVER-all of RTU(16PC)-SMDB) as per attached DWG, and photos.					
CHECKED BY:					
Architectural	☐	Mechanical	☐		
Civil	☐	Survey	☐		
Structural	☐	Material	☐		
Electrical	☒	Others	☐		
REMARKS:					
1. graphic design of the SCADA system must be finalized					
2.Repair of Profibus communication system in old RTUs					
3.PLCs program adjustments must be completed					
4.Connecting the lifting stations and modifying the graphics must be completed					
5.Testing of PLC working of all lifting stations					
6. Power measuring devices must be linked to the PLC & SCADA					
STATUS:					
☐	APPROVED	IKK INSPECTOR			
☒	APPROVED AS NOTED	Date:			
☐	NOT APPROVED				
TAWZEA INSPECTOR		IKK INSPECTOR		AGU Engineer	
Date: 21/9/2023		Date:		Date: 21/9/2023	



CONFIDENTIAL LETTER

DATE : 22 January 2023
TO : ALRAWAF CONTRACTING CO.
ATTN : Eng. Moustafa Elsayed *Project Manager*
Email : moustafa.ali@alrawaf.com.sa;
CC : SWCC PED., SWCC-SF., Project Engineer

SUB : Construction Works For The WADI GDAID Reservoir Station and Filing Station
Final Approval for "Arab Gulf United Co.Ltd-Saudi" for 'Siemens PLC Panel S7-1500' along with its Sub-subcontractor "Siemens Limited-Saudi" for "Siemens PLC S7-1500".

Y. REF. : WG-RWF-SR-L-0037

DATED: 19.1.2023

With reference to the above mentioned subject, Kindly be informed that SWCC hereby grants Final Approval to your proposed subcontractor "Arab Gulf United Co.Ltd-Saudi" for manufacturing and supplying "*Siemens PLC Panel S7-1500*" along with its sub-subcontractor "Siemens Limited-Saudi" for "Siemens PLC S7-1500".

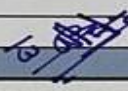
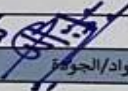
NOTE: The main contractor will be responsible for the financial, technical and the quality of these equipments.

Regards,

Engr. ANAS B. Al Bedaiwi,
Suppliers Qualification Manager.
SWCC, Riyadh, Saudi Arabia

الرجاء

18-F23-088 : الرقم : 22-01-2023 : التاريخ : المرفقات :

NATIONAL WATER COMPANY		المقاول almoqawel	
			
اعتماد مواد Material Approval			
المشروع : اعمال محطة رفع صرف صحي مخطط ش د 1064 بالدمام الاستشاري : مكتب جاسم ال فو للاستشارات الهندسية المقاول : شركة مقاول جزيرة العرب			
خاص بالمراجعة الإدارية			
رقم الوارد:	بتاريخ:	تاريخ الاستلام:	
المادة:	المورد: شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة AGU المصنع: مصنع شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة		
☒ المصنع مدرج ضمن قائمة المصانع المعتمدة ☒ النموذج رقم (PMF-010-QUA-011 Material Approval Request General) كامل ومختوم بالختم الرسمي للاستشاري والمقاول ☐ الكتلوجات الخاصة بالمادة أصلية ومختومة بالختم الرسمي للاستشاري والمقاول ☐ صورة من مواصفات البند في العقد وفي جدول الكميات مختومة بالختم الرسمي للاستشاري والمقاول			
الإجراء:	☒ الملف مقبول ويحال للدراسة الفنية ☐ مرفوض		
ملاحظات:			
الاسم: أحمد السيد الوظيفة: التوقيع:  التاريخ:			
خاص بالدراسة الفنية			
رقم البند ووصفه: 1- توريد وبرمجة عدد 2 RTU من نوع سيمنز مجهزة للربط مع السكدا الرئيسية عن طريق GPRS 4G	تاريخ الاستلام:		
2-SIMENS FLOW METER DN 200, PN 16 WITH REMOT TRANSMITTER WITH CABLE 10m 7ME6520-4PC13-2AA1-Z Y41 7ME6910-1AA10-1BA0 FLOW TRANSMITTER FDK:085U1018 WALL MOUNTING FDK :083F0121 CABLE 10m 3- Siemens pressure transmitter 16 par (4-20 ma) 7mf0300-1QE11-SAF2-Z A00+B11+E01 4- Siemens ultrasonic level transmitter up to 12 m with remote transmitter 4-20 ma 7MLS110-1GD07-4AF0-Z C11 7ML6013-0AB00-1AA3-Z C19+F01	مواصفات العقد: عمل نظام سكدا		
تشهد بأن ملف اعتماد المواد المذكور أعلاه قد تمت مراجعته بالتفصيل وتمت مطابقته بدقة مع شروط ومواصفات ومخططات العقد وهو: ☐ مطابق لمواصفات العقد ويحال الملف إلى مدير إدارة المشاريع أو مدير إدارة قسم المواد/الجودة ☐ غير مطابق لمواصفات العقد			
ملاحظات: لا مانع من اعتماد أجهزة البند وفقاً للتصميم المرفقة (استدرا) علامة Siemens ومطابقاً للمواصفات المعتمدة مع فتح البند بالدمام قبل نقل الاستلامات وتوابعها لمطابقاً للأجهزة لتعمل في المجال مع ضرورة تسليم شهادات امتثال وإعارة للأجهزة وعمل كخافعة لمعاينة في الإزالة قبل التركيب.			
الاسم: أحمد السيد الوظيفة: التوقيع:  التاريخ:			
خاص بمدير إدارة المشاريع أو مدير قسم المواد/الجودة			
ملاحظات:			
الإجراء: ☐ يعتمد كما تقدم ☐ يعتمد حسب الملاحظات الموضحة ولا يحتاج إلى إعادة تقديم ☐ مرفوض			
الاسم: التاريخ:			



الخريف لتقنية المياه والطاقة
Alkhorayef Water & Power Technologies



إعتماد مورد



أمانة جدة

المشروع : صيانة وتحسين شبكات مياه الأمطار وشبكات تخفيض منسوب المياه السطحية جنوب وشرق مدينة جدة:

قسم	البند	المصنع أو المورد	بلد المنشأ
التوريدات	MCC PANEL	Arab Gulf United Co.Ltd	المملكة العربية السعودية

الرقم	البند
1	MCC PANEL

مقدم الإعتماد / المقاول : شركة الخريف لتقنية المياه والطاقة

مدير المشروع : م / سعيد أبو عيسى

لجنة الإعتماد / الاستشاري : شركة زهير فايز ومشاركوه للاستشارات الهندسية

ملاحظات: ... تم مطابقة التوريدات المقدمة وفقاً لمواصفات البند بالعقد ، والمقاول مسؤول عن تأدية العمل وفقاً للمواد طبقاً لمواصفات العقد .

مهندس الجودة م / محمد نور ☒ موافق ☐ غير موافق	مهندس أول هيدروليك م / محمد الفكي عوض ☒ موافق ☐ غير موافق	مدير إدارة صيانة شبكات مياه الأمطار م / مشعل بن عبدالعزيز التتلي	مدير عام صيانة شبكات المياه م / عبدالعزيز بن رزق الله الذبياني
--	--	--	--

المالك : أمانة محافظة جدة

مدير المشروع

م / عاصم الغامدي

م / مشعل بن عبدالعزيز التتلي



Document Submittal Form

Contractor : Alkhorayef Water & Power Technologies		Project No.: S3-21002	
Contract No. : 001/0014/11/00/3		Ref. No. : ZFP-1012	
Project Name : Maintenance and Improvement Network Storm Water and Networks Lowering the Surface Water Level in the South and East of Jeddah		Date : 16 Apr 2022	
Location : South and East of Jeddah			

Please check appropriate box:

☐ As Built	☐ Inspection Request	☐ Product Data
☐ Bill of Quantities	☐ Job Order	☐ Report
☐ Bank Warranty	☐ Letter	☐ Request for Information
☐ Certificate	☐ Material Sample	☐ Schedule
☐ Drawing	☐ Manual	☐ Shop Drawing
☐ Engineering Calculation	☒ Pre-qualification	☐ Test Reports
☐ GIS or CAD	☐ Procedure or Methodology	☐ Others

Purpose:
☐ For Information ☒ For Review & Approval ☐ As Requested

Subject: APPROVAL OF (1) Arab Gulf United Co.Ltd. (AGU). (2) Sada Alard Limited AUTOMATION COM. (3) AQUATREAT COMPANY. THREE SUPPLIER FOR MCC PANEL & MCC PANEL MATERIAL APPROVAL.

Document Description:

SR. No.	Document No.	Document Name	Rev.	Hard Copy	Soft Copy
1	ZFP-1012	PROFILE & PREQUALIFICATION OF THREE SUPPLIER FOR MCC PANEL & MCC PANEL MATERIAL APPROVAL.		1	1

ZFP Review & Approval Status

☐ Approved (Work may proceed) ☒ Approved as Noted (Work may proceed subject to Incorporation of Comments) ☐ Revise and Resubmit (Work may not proceed)	Name: Sign: Date:
--	--

Comments: توفى بإعتماد مستندات المصنع المذكور المرفقة مع إرفاق طلب فحص المواد وخوالت الشراء عند تنفيذ الأعمال التي وفق متطلبات العقد.

Contractor Project Manager Name: Engr. Saied Abu Eissa Sign: Date:	ZFP : QA/QC Engineer Name: Engr. Mohamed El Nour Signature: Date:	ZFP : Senior H. Engineer Name: Engr. Mohammad Elfaki Sign: Date:
---	--	---





CONFIDENTIAL LETTER

DATE : 23 October 2022
TO : ALRAWAF CONTRACTING CO.
ATTN : Mr. Mohammed Elsheikh
Project Manager
Email : alrawaf161@alrawaf.com.sa;
CC : SWCC PED., SWCC-SF., Project Engineer

SUB : Construction of AlKharj Water Storage Tank
Preliminary Approval for "Arab Gulf United Co.Ltd" for Manufacturing "Siemens PLC Panel S7-1500" along with its Sub-subcontractor "Siemens Limited-Saudi" for Manufacturing "Siemens PLC S7-1500"

Y. REF. : RF-SR-L-004

DATED: 20.10.2022

With reference to the above mentioned subject, Kindly be informed that SWCC hereby grants Preliminary Approval to your proposed subcontractor "Arab Gulf United Co.Ltd-Saudi" for Manufacturing "Siemens PLC Panel S7-1500" along with its Sub-subcontractor "Siemens Limited-Saudi" for Manufacturing "Siemens PLC S7-1500".

NOTE: The main contractor will be responsible for the financial, technical and the quality of the equipment.

Regards,


Engr. Anas B. Albedaiwi,
Supplier Qualification Manager.
SWCC, Riyadh, Saudi Arabia

*Purchase Order Should be issued after SWCC Grants Final Approval.

المرفقات : التاريخ : 23/10/2022 الرقم : 18-F22-1270

الصادر / ٤٢٠٠٠٦١٢٣٨/١
التاريخ / ١٤٤٢-١-٢٢ هـ
المرفقات / بدون



المملكة العربية السعودية
وزارة الشؤون البلدية والقروية
أمانة منطقة الجوف

وكالة التشغيل والصيانة

الموضوع: بشأن توريد اللوحات الكهربائية - ركة الاتحاد العربي الخليجي

المحترمين

السادة / شركة عبد الله ابراهيم الصائغ

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

- إشارة إلى مشروع درء أخطار السيول (انشاء محطة تصريف مياه الامطار وتوسعه الشبكة القائمة) رقم (١٩/١٠/١/٦٠٢/٧/٤) مقابلتكم فاننا نعتد شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة لتوريد اللوحات الكهربائية للمشروع (JP٢.MDB.JP١) على ان يلتزم المورد :
- ١- أن تكون جميع القطع الكهربائية (سمينس أو شنايدر) .
 - ٢- أن توفر في اللوحات كافة الحماية اللازمة .
 - ٣- يلتزم المورد بعمل دورة صيانة لفريق التشغيل بأمانة.
 - ٤- يجب أن تكون قطع الغيار متوفرة لمدة لا تقل عن ١٠ سنوات .
 - ٥- يتم معاينة اللوحات في المصنع (مقر شركة الاتحاد العربي الخليجي) قبل التوريد .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ، ،

وكيل الأمين للتشغيل والصيانة


م/أحمد بن موسى زيد العيسى

١٤٤٢/٨٢٦٩٧/٣٢٦٣٧٣

١٤٤٢-٠٨-٠٤

٢



شركة المياه الوطنية
National Water Company



الموضوع: اعتماد شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة
لتوريد أجهزة القياس وعدلات التدفق ولوحات RTU,s

السادة / شركة آشي ويشناق للمقاولات

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

إشارة إلى خطابكم رقم: ABC/MR-026/01-21 وتاريخ ١١/٠٦/١٤٤٢ هـ

بخصوص طلبكم: اعتماد شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة لتوريد أجهزة

القياس وعدلات التدفق ولوحات RTU,s

لمشروع: استكمال إعادة استعمال مياه الصرف الصحي المعالجة بمنطقة المدينة المنورة

عليه نفيدكم بما يلي: بأنه لا مانع من اعتماد الشركة المذكورة لتوريد أجهزة القياس وعدلات

التدفق ولوحات RTU,s

مع الالتزام: بتقديم شهادات المنشأ وشهادات الاختبار قبل التوريد ومعاينتها من

قبلنا قبل التوريد وعليكم التعاقد مع مختبر محايد ومعتمد لعمل

اختبارات على عينات عشوائية دون أي التزامات مالية على شركة

المياه الوطنية.

ولكم تحياتنا،،،

مدير أعلى برامج المشاريع
بوحدة أعمال منطقة المدينة المنورة

١٦.٣.٢٠٢٨

المهندس / محمد بن عبدالله العمودي

H K 4207

Wood ... Al Hejailan

NATIONAL WATER COMPANY

AGU **EHE**
إدارة مياه عرعر
EHAB S.H. EST. For Contracting

Subcontractor / Manufacturer Approval Request (SUB) طلب اعتماد مقاول باطن / مورد

Location: عرعر
Project Title: استكمال توسعة محطة تنقية مياه عرعر 50000 م³ باليوم
Consultant: ماستانج وفيصل جميل الحجيلان
Contractor: مؤسسة ابها ب سعيد هنا
SubCon/Manuf. Vendor No. :
Date : 19/12/2021

Part A: By the Contractor:

Discipline: ☐ Civil ☐ Architectural ☐ Mechanical ☒ Electrical ☐ Other (state)

Material to be Manufactured: Scada system

Subcontractor or Manufacturer Information: شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدوده AGU : معلومات عن مقاول الباطن أو المصنع

Company or Manufacturer Name: شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدوده AGU : أسم الشركة أو المصنع

Address: RYADH

Line of Works or Discipline: SCADA

The following prequalification documents are enclosed with the following documents:

Copy of Valid Commercial Registration: قائمة فريق العمل بالشركة

List of Company Staff: قائمة المعدات بالشركة

List of Company Equipments: قائمة المعدات والعمالة التي

List of Manpower & Equipments to be Assigned for this Work: قائمة أعمال مشابهة حالية وسابقة

List of Present & Previous Similar Works: قائمة إدارة المشاريع

Quality Management Plan (QA/QC): خطة إدارة الجودة للمقاول/المورد

We certify that the material mentioned above is in accordance with the Contract Specification and Approved Materials.

Contractor's Project Manager: مديبر مشروع المقاول

Signature: *[Signature]* Date: 19/12/2021

Part B: By the Consultant:

Consultant or NWC Representative Comments: ملاحظات الاستشاري أو المراجع من قبل شركة المياه الوطنية

Name: Ahmed Ibrahim Al Hejailan Designation: P.M. Signature: *[Signature]* Date: 21/12/2021

Resident Engineer Final Comments & Decision: ملاحظات وقرار مدير مشروع الاستشاري

Name: *[Signature]* Designation: P.M. Signature: *[Signature]* Date: 22/12/2021

Acceptance does not relieve the contractor from his responsibility and liability concerning compliance with the contract requirement.

All dates to be entered in format: dd/mm/yyyy

PMF-012-COM-009 v4 Subcontractor Submittal Form

 الصايف AL SAYEGH Since 1964	Project P-0063-WWTP-Mohamed Bin Salman City Nonprofit						 سعود كونسولت SAUDCONSULT	
	TECHNICAL MATERIAL SUBMITTAL (MAT)							
	 مدينة محمد بن سلمان Mohammed Bin Salman City Nonprofit غير الربحية							
☒ NEW SUBMITTAL	Department	AR	ME	☒ EL	CIV	SUBMITTAL NO.	P-0063-PH01-D12-12A01A-ASC-MAT-ELE-000042	
☐ RE SUBMITTAL	PQD. Reference No.	P-0063-PH01-D12-12A01A-ASC-PQD-ELE-000024				MATERIAL SUBMITTAL	REVISION	00
1- Subject :							Attachments	STATUS
MAT For MDB & Power Factor - AGU							Prev.Approvals PQD	☒
							Product Warranty	☐
							Test Report	☐
2- Submittal Description :							Tech. Data	☒
MDB & Power Factor - AGU							SPECS	☒
							Compliance Sheet	☐
							Dwg. Reference	☐
3- Area :							BOQ	☐
P-0063-WWTP-Mohamed Bin Salman City Nonprofit							Design Calculation	☐
							Sample	☐
							4- Manufacturer & Supplier	
(AGU)								
We certify that the items submitted herewith have been reviewed in detail and are in strict conformance with the Contract Drawings and Specifications except as otherwise stated.								
Contractor		SGC						
Submitted by		Eng/Mohamed Rashad						
Issue Date		29-Nov-2023						
CONSULTANT REMARKS :								
All circuit breaker above 1000 A must be motorizing air circuit breaker drawout type main circuit breaker 2500 A & 4000 A must be with motorizing air circuit breaker draw out type with micrologic control unit 6 AEPH with communication COM option in Masterpact. Masterpact in a communication network. IFM: Modbus interface module. IFE: Ethernet interface module. I/O application module. remote operation via SCADA system and indication contacts must be provide change circuit breaker 1250 A to motorizing air circuit breaker 1600A adj drawout change size of service panel to 200 * 200 * 80 cm and distribute the breaker into the cells review and double check about the functions of two main breaker 2500 A with generator breaker 4000 A ,with two buscoupler and ATS control for mechanical and electrical interlock digital meter should be billing meter, to be appears all parameters and transfer it to SCADA enclosure should be with thickness not less than 2 mm IP55 contractor shall no used cables inside the panel , only copper bus pars with tin coated								
contractor must modify all notes before submit fabrication drawings								
							Action Code	
							A:	Approved
							☒ B:	Approved As Noted
							C:	Rejected
							D:	Review not Required
							E:	QA Rejected
Any Review / Approval From the Engineer shall not relieve the contractor of his obligation to perform the work in accordance with the contract documents.								
Consultant Signatures:						CM / RE :		
Walid Azzawy Walid Alazzawi								
Date:						Date:		
Approved with comments Mr. Walid Alazzawi Dec 05 2023 11:00 AM								

  	
طلب اعتماد مواد	
المشروع:	عقد تنفيذ المرحلة الثانية من المخطط الإستراتيجي للمياه بمدينة الرياض عقد رقم (أ6)
الاستشاري:	شركة فؤاد الصالح وخالد الضويبع للإستشارات الهندسية والبيئة
المقاول:	شركة صرح التقنية للمقاولات
خاص بالمقاول	
☐ إعادة تقديم	☒ تقديم لأول مرة
تاريخ التقديم: 17/12/2023	رقم التقديم: SAC-RIYW0090-M-22-71
رقم ووصف البنود بجدول الكميات مع صورة من البنود موضح عليها:	اسم المورد: شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة
اسم المصنع: مصنع سيمز	اسم المصنع: مصنع سيمز
مواصفات العقد (ترفق صورة من المواصفات في العقد)	اسم المادة و مواصفاتها
مرفق المواصفات الفنية	توريد أجهزة القياس لنظام الإسكادا
RECEIVED 19 DEC 2023	
RECEIVED 17 DEC 2023	
By: [Signature]	
تعهد المقاول: نتعهد بصحة جميع ما ذكر أعلاه ونتحمل كامل المسؤولية في حال وجود خطأ.	
الاسم: مهندس عبدالناصر السيسى	
الوظيفة: مدير المشروع	
التاريخ والتوقيع: [Signature]	
ملحوظات الاستشاري:	
لا مانع من اعتماد توريد مكوّنات نظام المراقبة والتحكم (SCADA) من تصنيع شركة سيمز وتوريد شركة الاتحاد العربي الخليجي مع الالتزام بما يلي:-	
١) تقديم فلسفة تشغيل كود FD مع تقديم مخططات التنفيذ.	
٢) يجب أن تكون النظام ٢٤/٧ ساعات (ضمانه بعد آخر تحديث للإستشارة).	
٣) ضمانه التزام لمدة ٢ سنة فواء والالتزام بتوفير قطع الغيار.	
٤) الالتزام ببروتوكول الربط مع مركز التحكم الرئيسي لشركة المياه الوطنية.	
٥) الالتزام بتقديم التدريب.	
٦) تقديم كود ذات أضرار المصنع وشركاءه لنظام الإسكادا.	
٧) تركيب ٦ مكوّنات أساسية للنظام كالتالي:-	
☒ يعتمد حسب الملاحظات الموضحة ولا يحتاج الى إعادة تقديم	☐ يعتمد كما تقدم
☐ مرفوض	☐ يعتمد حسب الملاحظات الموضحة و يحتاج الى إعادة تقديم
تعهد الاستشاري: نشهد بأن طلب التقديم المذكور أعلاه قد تمت مراجعته بالتفصيل وبدقة وتمت مطابقته مع شروط ومواصفات ومخططات العقد وهو مطابق.	
اسم مدير المشروع:	اسم مدير المشروع:
التاريخ:	التاريخ:
توقيع مدير المشروع:	توقيع مدير المشروع:

إدارة تنفيذ مشاريع المياه - القصيم
رقم المعاملة 1443/6371/51113
تاريخه 01/12/2021
المرفقات ملف + cd


شركة المياه الوطنية
National Water Company



القطاع الشمالي
وحدة أعمال المياه بمنطقة القصيم
إدارة المشاريع التنفيذية
إدارة تنفيذ مشاريع المياه

السادة الشركة السعودية لخدمات الأعمال الكهربائية والميكانيكية وفقهم الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

إشارة إلى الكتاب رقم SSEM-L21-0096.Rev.4 وتاريخ ١٥/٠٣/١٤٤٣هـ وإشارة الى مشروع استكمال منظومة الضخ من منطقة مصادر المستوي عقد ٣٩-٣٨-١٢# بشأن طلبكم اعتماد المواد التالية بالمشروع المذكور اعلاه:

٢	المادة	المصنع	المورد بديل
١	نظام سكادا	AGU	AGU

عليه - نرفق لكم كامل أساس المعاملة ونحيطكم بالموافقة على اعتماد المادة المذكورة على أن يتعاقد المفاوض مع مختبر محايد ومعتمد للاختبارات عند التوريد للتأكد من مطابقتها للمواصفات، دون أن تتحمل شركة المياه الوطنية تكلفة هذه الاختبارات.

ختم مع أطيب تحياتي،،

المدير التنفيذي للمشاريع

م. عبد العزيز بن عبد اللطيف اليحيى

Headquarter:	المركز الرئيسي:	صندوق بريد: 676 الرياض 11421	المملكة العربية السعودية - الرياض
TEL: +966 11 4409444	هاتف:	P.O. Box: 676 Riyadh 11421	Kingdom of Saudi Arabia - Riyadh
Email: info@nwc.com.sa	بريد إلكتروني:		طريق الملك فهد - King Fahad Road

 @NWCcare
 www.nwc.com.sa
 920001744

١٤٤٢\٤٢٠٦٢\٥١٨٥٥٩

١٤٤٢-١٠-٠٧

٢



شركة المياه الوطنية
National Water Company



الموضوع: اعتماد نظام التحكم والمراقبة سكادا

السادة / شركة السويح للتجارة والزراعة والمقاولات

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

إشارة إلى خطابكم رقم: SW42920 وتاريخ ١٤٤٢/٠٩/٢٠ هـ

بخصوص طلبكم: اعتماد نظام التحكم والمراقبة اسكادا تنفيذ مقاول الباطن شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة

لمشروع: مياه العلا الشامل

عليه نفيدكم بما يلي: بأنه لا مانع من اعتماد المواد والمورد والتقديم لنظام التحكم والمراقبة سكادا للمشروع

مع الالتزام: ١- استكمال تقديم الاعتماد بتوفير نظام الطاقة الغير منتظمة (UPS) حسب عقد.

٢- تقديم شهادات المنشأ وشهادات الاختبار مع كل شحنة يتم توريدها للموقع مع التأكيد على ضرورة زيادة مهندس شركة المياه الوطنية للاطلاع على جودة مراحل التصنيع والاختبارات.

٣- تقديم برنامج زمني للتوريد.

٤- الالتزام بالمواصفات الفنية وشروط العقد.

ولكم تحياتنا،،

مدير أعلى برامج المشاريع
بوحدة أعمال منطقة المدينة المنورة

5.5.2021

المهندس / محمد بن عبدالله العمودي

قسم التميز التشغيلي للخدمات البيئية بالقصيم
رقم المعاملة 1444/6356/107557
تاريخه 03/04/2023
المرفقات 17



الموضوع : بشأن تأمين حساسات.

شركة المياه الوطنية
National Water Company



القطاع الشمالي
وحدة أعمال المياه بمنطقة القصيم
إدارة تشغيل وصيانة الخدمات البيئية
قسم التميز التشغيلي للخدمات البيئية

فاكس ٠١٢٦٦١٠١٦٤

المحترمين

السادة / شركة عبد العزيز رجب وعبد الله سلسلة وشركاهم
ص.ب. ٢٠٢ جدة ٢١٤١١

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

إشارة إلى كتابكم بتاريخ ٢٠٢٣/٠٣/٣٠ م (المرفق)، المشار فيه إلى مشروع تشغيل وصيانة شبكات المياه والصرف الصحي ومحطة المعالجة الرابعة ومحطات الرفع بمحافظة البكيرية مقاولتكم، بشأن تأمين حساسات لنظام التحكم الآلي بمحطات الرفع التابعة لمحطة لمعالجة الرابعة بمحافظة البكيرية على بند التخصيص رقم (ب) فقرة (١)، وحيث تمت موافقة سعادة مدير إدارة تشغيل وصيانة الخدمات البيئية على العرض المقدم من شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة بقيمة (٤٨٦,٥٥٦) فقط أربعمائة وستة وثمانون ألفاً وخمسمائة وستة وخمسون ريالاً سعودياً لا غير.

عليه- اعتمدوا تأمين المطلوب خلال مدة وقدرها (١٨ أسبوع) اعتباراً من تاريخه.

مع أطيب تحياتي،،،

رئيس قسم

تشغيل وصيانة الخدمات البيئية بمحافظة البكيرية

م. زيد بن متعب الحري

د. عبدالرحمن الربيعه للإستشارات الهندسية
A. Alrabiah Consulting Engineers

P. O. Box 9967
Dammam 31423
Saudi Arabia
Tel: 013 827 9737
Fax: 013 827 9738
are@alrabiah.com.sa



ص.ب. ٩٩٦٧
الدمام ٣١٤٢٣
المملكة العربية السعودية
تلفون: ٠١٣ ٨٢٧ ٩٧٣٧
فكس: ٠١٣ ٨٢٧ ٩٧٣٨
www.alrabiah.com.sa

التاريخ: ٢٠٢١/٠٥/٠٤ الموافق ١٤٤٢/٠٩/٢٢ هـ

الرقم : ١٩٠/١٩٠٣ م م ع

تقرير فنى استشارى

الموضوع : طلب اعتماد نظام التحكم والمراقبة بمشروع مياه العلا الشامل

إشارة إلى خطاب شركة السويح للتجارة والزراعة والمقاولات مقاول مشروع مياه العلا الشامل بمنطقة المدينة المنورة رقم SW٤٢٩٢٠ والذي تم استلامه بتاريخ ٢٠٢١-٠٥-٠٤م بخصوص طلب اعتماد نظام التحكم والمراقبة سكادا للمشروع والمقدم عن طريق شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة كمقاول باطن لتنفيذ أعمال التحكم والمراقبة بالمشروع ،وبعد دراسة ما تم تقديمه فلا مانع لدينا من اعتماد نظام التحكم المقدم مع الالتزام بالتالي:-

- ١- استكمال تقديم الاعتماد بتوفير نظام الطاقة الغير منتظمة (UPS) حسب عقد المشروع.
- ٢- عمل الاختبارات اللازمة على اللوحات قبل التوريد بحضور مندوبي جهاز الإشراف على المشروع.
- ٣- الالتزام بالمواصفات الفنية للمشروع وتقديم شهادات الاختبارات وشهادة الضمان وشهادات المنشأ لمكونات نظام اسكادا.

مدير المشروع الاستشاري


م. محمود محمود عبد الرحمن



إدارة تنفيذ مشاريع المياه - حائل
رقم المعاملة 1444/6240/113435
تاريخه 03/05/2023
المرفات -



الموضوع: طلب اعتماد التقديم الفني للوحات ونظام سكادا

شركة المياه الوطنية
National water Company



وحدة أعمال منطقة حائل
إدارة المشاريع التنفيذية
إدارة تنفيذ مشاريع المياه

رقم المناقصة	٢٢٠٠٠٦٣١٣	تعميد المشروع	رقم (٥٢٠٠٠٠٠٢٩٠٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠٢/٠٤ هـ الصادر بالخطاب رقم (١٤٤٠/٦١٠١١/٧٤٢٣٠٩) وتاريخ ١٤٤٢/٠٢/٠٤ هـ
إسم المنافسة	تنفيذ إنشاء محطة تنقية مياه الشرب للأجفر	رقم منصة اعتماد	١٩٠٩٠١٠٧٤٣٨١
إسم المقاول	شركة تامين السعودية المحدودة	رقم منصة اعتماد	١٩٠٩٠١٠٧٤٣٨١
المبلغ رقماً	٧٩,٧٩٢,٥٣٠,٧٢ ريال	المبلغ كتابة	تسعة وسبعون مليون وسبعمئة واثنتان وتسعون ألف وخمسمئة وثلاثون ريال واثنتان وسبعون هلة لاغير
مدة التنفيذ	(٣٦) ستة وثلاثون شهراً هجرياً		

المحترمين

السادة/ المهندسون الاستشاريون إيه إيه دبليو

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

إشارة الى خطابكم رقم 2023/211/HL/AJ وتاريخ 2023/04/27م الوارد إلينا بالرقم 1444/6240/113435 وتاريخ 2023/04/30م المشار فيه إلى خطاب المقاول رقم STCL/ALAJFAR/AAW/280 بشأن طلب المقاول اعتماد التقديم الفني للوحات PCL ونظام SCADA ضمن المشروع الموضحة بياناته أعلاه. عليه وبعد المراجعة نبليكم بأنه تم الموافقة على طلبكم باعتماد منتجات شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة (AGU) وذلك وفقاً لتوصيتكم وملاحظاتكم الواردة بالخطاب المشار إليه أعلاه مع تأكيدنا لكم بالالتزام بشروط العقد والمواصفات والشروط الفنية للمشروع..

مع أطيب تحياتي ،،،

المدير التنفيذي

لمشاريع وحدة أعمال منطقة حائل

م. مقبل فهد العنزي

المملكة العربية السعودية
ترخيص رقم 1/129/13/323
سجل تجاري رقم 4030286888
الرقم الضريبي 300047294800003
فرع جدة

AAW
&
PARTNERS

المهندسون الاستشاريون
إيه إيه دبليو وشركاه

الرقم المرجعي: 2023/211/HL/AJ

التاريخ: 2023/04/27 م

الموافق: 1444/10/07 هـ

المشروع: إنشاء محطة تنقية المياه للاجفر

الموضوع: طلب اعتماد التقديم الفني للوحات PLC ونظام SCADA

الموقع

سعادة/ المدير التنفيذي لمشاريع وحدة أعمال منطقة حائل
تحية طيبة وبعد

إشارة إلى الموضوع والمشروع أعلاه وإلى خطاب المقاول رقم (STCL/ALAJFAR/AAW/280) بتاريخ 2023/04/13 م - مرفق صورة - بخصوص التقديم الفني للوحات PLC ونظام SCADA وبعد دراسة التقديم الفني لعدد (3) شركات غير معتمدة بقائمة الموردين المعتمدين لدى شركة المياه الوطنية على الرغم من وجود شركات معتمدة بالقائمة فإنه في حالة الموافقة على اعتماد شركات من خارج قائمة الموردين المعتمدين فالتنا نوصي باعتماد منتجات شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة (AGU) من شركة سيمنز الاصلية المنشأ مع ضرورة مراعاة الملاحظات الآتية :-

1. كابلات الفايبر التي سيتم توريدها واستخدامها بالمشروع تكون من نوع (ARMORED SINGLE MODE WITH 24 CORES)
 2. توريد عدد (2) جهاز كمبيوتر مكتبي - عدد (2) جهاز كمبيوتر محمول - عدد (2) شاشة عرض - عدد (2) طابعة لنظام SCADA وطبقاً لما هو وارد بالمواصفات
 3. الالتزام بجميع ما ورد بالمواصفات الفنية العامة والخاصة وفلسفة التشغيل وجدول الكميات ومخططات العقد على ان يشمل عرض (جميع مراحل التشغيل والاعطال والانذار ووضع المحابس والتسريب بالخطوط الخ) وان يتم ربط جميع المباني والمرافق بالمحطة وجميع الانظمة والاجهزة والمعدات والمولد واللوحات بنظام المراقبة والتحكم الموجود بمبنى الادارة والتحكم.
 4. جميع مباني ومرافق المحطة بها لوحات نظام SCADA خاصة بها وتحتوي على اجهزة UPS وحسب المواصفات ومخططات العقد ومخططات P&ID المعتمدة
 5. يجب ان يكون مورد نظام SCADA معتمد لدى مورد منتجات فلاتر السيراميك بالمشروع طبقاً لما نصت عليه مواصفات العقد مع موافقتنا بما يفيد ذلك قبل اجراءات التوريد.
- والامر مرفوع لسعادتكم لاتخاذ ما ترونه مناسباً

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

المرفقات :-

- عدد (3) طلب اعتماد مواد شامل مرفقاته (نموذج طلب الاعتماد - كاتالوج المورد - مواصفات البند بالعقد وجدول الكميات)

مدير المشروع

27/04/2023
م.س / محمد حسن عامر

شركة مياه تمشيشة

القطاع الشمالي - المشاريع - إدارة
رقم المعاملة: 1444/6240/113435
تاريخه : 30/04/2023
المرفقات : ملف



تليفون 011 /4161955 - 011 /4161877 فاكس 011/4160677 ص.ب 4338 الرياض 11491
تليفون 012 /6106056 - 012 /6106057 فاكس 012 /6106057 ص.ب 132790 جدة 21382
E-mail: aaw@sps.net.sa
E-mail: aaw-jeddah@aaw.com.sa

إدارة تنفيذ مشاريع المياه - حائل
رقم المعاملة 1444/6240/113433
تاريخه 03/05/2023
المرفقات -



شركة المياه الوطنية
National water Company

وحدة أعمال منطقة حائل
إدارة المشاريع التنفيذية



الموضوع: طلب اعتماد التقديم الفني للوحات ونظام سكادا

إدارة تنفيذ مشاريع المياه

رقم المنافسة	٢٢٠٠٠٠٦٣١٥	تعميد المشروع	رقم (٥٢٠٠٠٠٢٩٠٥) وتاريخ ١٤٤٢/٠٢/١٣ هـ الصادر بالخطاب رقم (١٤٤٠/٦١٠١١/٧٤٢٤١٨) وتاريخ ١٤٤٢/٠٢/١٣ هـ
إسم المنافسة	تنفيذ إنشاء محطة تنقية مياه الشرب لترية ٢٠١	رقم منصة اعتماد	١٩٠٨٠١٠٠٤٧٩٦
إسم المقاول	شركة تامين السعودية المحدودة	المبلغ رقماً	٩٩,٩٩٩,٩٥٦,٤٧ ريال
المبلغ رقماً	٩٩,٩٩٩,٩٥٦,٤٧ ريال	المبلغ كتابة	تسعة وتسعون مليون وتسعمائة وتسع وتسعون ألف وتسعمائة وست وخمسون ريال وأربع وسبعون مائة لاغير
مدة التنفيذ	(٣٦) ستة وثلاثون شهراً هجرياً + ١٢٤ يوم		

السادة/ شركة المهندسون الاستشاريون إيه إيه دبليو
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،
إشارة الى خطابكم رقم 2023/212/HL/TR وتاريخ 2023/04/27م الوارد إلينا بالرقم 1444/6240/113433
وتاريخ 2023/04/30م المشار فيه إلى خطاب المقاول رقم STCL/TURBAH/AAW/246 بشأن طلب المقاول
اعتماد التقديم الفني للوحات PLC ونظام SCADA ضمن المشروع الموضحة بياناته أعلاه.
عليه وبعد المراجعة نبغكم بأنه تم الموافقة على طلبكم باعتماد شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة
(AGU) وفقاً لتوصيتكم بالخطاب المشار إليه أعلاه مع تأكيدنا لكم بالالتزام بشروط العقد والمواصفات
والشروط الفنية للمشروع.
مع أطيب تحياتي ،،،

المدير التنفيذي
لمشاريع وحدة أعمال منطقة حائل
م. مقبل فهد العنزي

المملكة العربية السعودية
ترخيص رقم 1/129/13/323
سجل تجاري رقم 4030286888
الرقم الضريبي 300047294800003
فرع جدة

AAW
&
PARTNERS

المهندسون الاستشاريون
إيه إيه دبليو وشركاه

الرقم المرجعي: 2023/212/HL/TR

التاريخ: 2023/04/27م

الموافق: 1444/10/07هـ

المشروع: إنشاء محطة تنقية المياه لترية (201)

الموضوع: طلب اعتماد التقديم الفني للوحات PLC ونظام SCADA

الموقع

سعادة/ المدير التنفيذي لمشاريع وحدة أعمال منطقة حائل
تحية طيبة وبعد

إشارة إلى الموضوع والمشروع أعلاه وإلى خطاب المقاول رقم (STCL/TURBAH/AAW/246) بتاريخ 2023/04/13م - مرفق صورة - بخصوص التقديم الفني للوحات PLC ونظام SCADA وبعد دراسة التقديم الفني لعدد (3) شركات غير معتمدة بقائمة الموردين المعتمدين لدى شركة المياه الوطنية على الرغم من وجود شركات معتمدة بالقائمة فإنه في حالة الموافقة على اعتماد شركات من خارج قائمة الموردين المعتمدين فالتنا نوصي باعتماد منتجات شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة (AGU) من شركة سيمنز الأصلية المنشأ مع ضرورة مراعاة الملاحظات الآتية :-

1. كبلات الفايبر التي سيتم توريدها واستخدامها بالمشروع تكون من نوع (ARMORED SINGLE MODE WITH 24 CORES)
2. توريد عدد (2) جهاز كمبيوتر مكتبي - عدد (2) جهاز كمبيوتر محمول - عدد (2) شاشة عرض - عدد (2) طابعة لنظام SCADA وطبقاً لما هو وارد بالمواصفات
3. الالتزام بجميع ما ورد بالمواصفات الفنية العامة والخاصة وفلسفة التشغيل وجدول الكميات ومخططات العقد على ان يشمل عرض (جميع مراحل التشغيل والاعطال والانذار ووضع المحابس والتسريب بالخطوط الخ) وان يتم ربط جميع المباني والمراقب بالمحطة وجميع الانظمة والاجهزة والمعدات والمولد واللوحات بنظام المراقبة والتحكم الموجود بمبنى الإدارة والتحكم.
4. جميع مباني ومراقب المحطة بها لوحات نظام SCADA خاصة بها وتحتوي على اجهزة UPS وحسب المواصفات ومخططات العقد ومخططات P&ID المعتمدة
5. يجب ان يكون مورد نظام SCADA معتمد لدى مورد منتجات فلاتر السيراميك بالمشروع طبقاً لما نصت عليه مواصفات العقد مع موافقتنا بما يفيد ذلك قبل اجراءات التوريد.

والامر مرفوع لسعادتكم لاتخاذ ما ترونه مناسباً

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

المرفقات :-

- عدد (3) طلب اعتماد مواد شامل مرفقاته (نموذج طلب الاعتماد - كاتالوج المورد - مواصفات البند بالعقد وجدول الكميات)

مدير المشروع
24/04/2023
مهندس / محمد حسن عامر



مكتب إدارة
القطاع الشمالي - المشاريع - إدارة
رقم المعاملة: 1444/6240/113433
تاريخه : 30/04/2023
المرفقات : ملف

E-mail: aaw@sps.net.sa

الرياض 11491

4338

ص . ب

011/4160677

فاكس

011/4161877

تليفون

011/4161877

تليفون

012/6106056

E-mail: aaw-jeddah@aaw.com.sa

جدة 21382

ص . ب

132790

فاكس

012/6106057

تليفون

012/6106056

وحدة أعمال المشاريع
صادر : ٧٠١٩/٤٤
التاريخ : ١٤٤٤/١٠/٢٠ هـ
الموافق : ٢٠٢٣/٠٥/١٠ م
المرفقات: الملف التعريفي لل
٧٠١٩/٤٤



المحترمين

السادة / شركة الرواف للمقاولات

ص ب ٨٦٠٥٩ الرياض ١١٦٢٢

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته... وبعد:

إشارةً إلى العقد الموقع معكم رقم (٢٤٥٧) لمشروع محطة الضخ بمدينة سدير للصناعة والأعمال
وخصوص اعتماد مفاولي الباطن للمشروع.

نفيدكم بالموافقة على اعتماد كل من:

رقم	مفاولي الباطن
١	شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة

وتقبلوا أطيب خياني ...

نائب الرئيس التنفيذي للمشروع
م. نايف عايد الحري
١١٥٩٢٠٢٣ | ٢١/١٠/١٤٤٤

T. 9 2 0 0 0 3 2 5
F. +966 11 874 3019

ص ب 84214 الرياض 11671 المملكة العربية السعودية
P. O. Box 84214 Riyadh 11671 Kingdom of Saudi Arabia

www.modon.gov.sa



وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment Water & Agriculture
Kingdom of Saudi Arabia المملكة العربية السعودية (CVI)

الإدارة العامة لخدمات المياه بمنطقة القصيم
الإدارة العامة للمشاريع
إدارة تنفيذ المحطات

الموضوع: بشأن التقديم الفني لنظام التحكم الآلي.

فاكس / ٠١٣٨٥٧٤٧٣٣

السادة شركة الاعمال المدنية المحدودة

وفقههم الله

ص.ب ٧٠١٢ الدمام ٣١٤٦٢

إشارة إلى مشروع انشاء محطة معالجة الصرف الصحي التاسعة بعيون الجواء بمنطقة القصيم
مقاولتكم، وإلى كتابكم رقم م-١١٢ وتاريخ ١٤٤٢/٠٨/٢٩ هـ المتضمن طلب اعتماد التقديم الفني
لنظام التحكم والمراقبة SCADA من الشركات التالية:

١- مؤسسة نجيب عبد الرحمن الزامل للمقاولات NAZCO.
٢- شركة الاتحاد العربي الخليجي AGU.
٣- شركة جيزة العربية للأنظمة.

وحيث تم مراجعة التقديمات الفنية للموردين، أحيطكم بأنه لا مانع من اعتماد التقديم الفني لشركة
الاتحاد العربي الخليجي AGU مع الأخذ بالاعتبارات ضرورة تلافي الملاحظات المرفقة
مع أطيب تحياتي،،،

مدير عام تنفيذ المشروعات

م. عبدالعزيز بن محمد اللطيف البهي

CS CamScanner

الممسوحة ضوئياً من الموقع الإلكتروني
www.maw.gov.sa

شركة عبد الله إبراهيم الصايغ وأولاده
ABDULLAH IBRAHIM AL SAYEGH & SONS CO.



Ref: 2118/A/RUH
Date: 05/04/2020

VERY URGENT

M/s Arab Gulf United Co. Ltd.
Dammam, K.S.A

Kind Attention: Mr. Mohasen Hamdy
Email: mohsenhamdy@agu-sa.com
Fax: 013-8331918

Sub: Purchase Order – Supply & Programming
Ref: Quotation No. RF1294-EQ (2103)-11-19-V09 dated 02/04/2020

Dear Sir,

In reference to the above mentioned subject & your Quotation No. RF1294-EQ (2103)-11-19-V09 dated 02/04/2020, we hereby confirmed your offer to supply the under mentioned materials required for our **Riyadh Elkhabra WTP4 Control System Project.**

S. No.	Description	Qty.	T/Price
1	WELL RTU	23	-
2	Supply and programming PLC for CB 10.01	1	-
3	Supply and programming PLC for CB 3.01	1	-
4	Supply and programming PLC for CB 3.02	1	-
5	Supply and programming PLC for CB 5.01	1	-
6	Supply and programming PLC for CB 4.01	2	-
7	Supply and programming PLC for CB 6.01	1	-
8	Supply and programming PLC for CB 2.02	1	-
9	Supply and programming PLC for CB 12.01	1	-
10	SCADA System with work station	1	-
11	Supply and install instruments	1	-
	SUB-TOTAL		73500.00
	Add: 5% VAT		3675.00
	GRAND TOTAL		77175.00

(Seven Hundred Thirty Five Thousand Saudi Riyals Only)

Delivery Place: **Riyadh Elkhabra WTP4 Control System Project Site.**
Delivery Time: 16-18 Weeks after receiving PO and down payment
Payment Terms: 50% Advance Payment, 40% Against Delivery & 10% Successful Startup
Contact Person: Engr. Ahmed Khalaf – 0547958019
Engr. Ashour – 0593777722

Thanks & Best Regards:
Abdullah Ibrahim Al-Sayegh & Sons Co.

Khaled Al-Sayegh
General Manager



Cc: Finance Dept.
: File

166-167-771729/847

1111-0-172111

المستوعبات بدون



وزارة البيئة والمياه والزراعة

Ministry of Environment Water & Agriculture

Kingdom of Saudi Arabia المملكة العربية السعودية



(FVE)

المحترم

المحترمين

صورة / المشرف على فرع خدمات المياه بالعويقلية

✓ السادة/ شركة عبد الله السعيد وشريكه للاستشارات الهندسية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

إشارة إلى خطابكم رقم (١٣٣ / م ع / ٢٠١٨) بتاريخ (١٨ / ٠٤ / ١٤٤٠هـ) المبني على خطاب (شركة حمود عبد الرحمن العابد للمقاولات) رقم (م ع / ٣٥ / ١٤٤٠هـ) بتاريخ (١٢ / ٠٤ / ١٤٤٠هـ) والخاص بمشروع /توسعة شبكة مياه بمحافظة العويقيلة وتطوير محطة ضخ وتنقية الجلاميد مقابلته .

بشأن طلبه اعتماد " شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة لتوريد اللوحات الكهربائية " لوحات الجهد المنخفض للمشروع المذكور.

نفيدكم بأنه لا مانع لدينا من اعتماد " شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة" لتوريد اللوحات المطلوبة لمشروع /توسعة شبكة مياه بمحافظة العويقيلة وتطوير محطة ضخ وتنقية الجلاميد
على ان يتم مراعاة الاتي عند تقديم مواصفات اللوحات والمخططات الخاصة بها:-

على المقاول والمورد الالتزام بالتركيب والاختبار والتشغيل للوحات بمواقع العمل (" محطة تنقية المياه المصغرة - البئر الشمالي - البئر الجنوبي - محطة الضخ - حقل الآبار)

أن خلايا التغذية الكهربائية بلوحدات "MDB" تكون مناسبة للاحمال الموجودة بكل موقع على ان يوجد عدد من الخلايا الاحتياطية طبقا للمواصفات الفنية للعقد وجدول الكميات ،

ولكم تحياتنا،،،

مدير عام الإدارة العامة

لخدمات المياد بمنطقة الحدود الشمالية

م/ عافت بن حمدان الشراري

١٤٤٠ - ٥ - ١٥

١٤٣٩/٤٣.٢٣/٨٤.١٦

الرقم ١٤٣٩.٠٧.٠٨

البريد بدون

المشتريات

وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment Water & Agriculture
Kingdom of Saudi Arabia المملكة العربية السعودية



[FVE]

المحترم
المحترمين

صورة / لمشرف فرع خدمات المياه بمحافظة طريف

السادة / مؤسسة نفوذ العاذرية للمقاولات

ص.ب ٤٦٦٨ الرياض ١١٤١٢ / ت ٠١١٤٧٤٣٧٢٧

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

إشارة إلى خطابكم رقم (٢٩/NA/TRF/٢٠١٨) بتاريخ (١٤٣٩/٠٦/٢٣) والمقيد لدى هذه المديرية برقم (١٤٣٩/٤٣.٢٣/٨٤.١٦) وتاريخ (١٤٣٩/٠٦/٢٣) بشأن تقديمكم العرض الفني للمواد الأتية (نظام المراقبة والتشغيل والتحكم) (إسكادا) - مبین مناسب التراسونيك مجهز للربط بالاسكادا - جهاز قياس تصرف كهرومغناطيسي مجهز للربط بالاسكادا - جهاز قياس ضغط الكتروني مجهز للربط بالاسكادا) من توريد شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة ، وذلك ضمن أعمال مشروع (إنشاء مصب لنوات وأستكمال الأعمال المتبقية لمحطة معالجة مياه الصرف الصحي بطريف) مقاولتكم .

نفيدكم بعد المراجعة من قبل المختصين لدينا للعرض الفني المتقدم من قبلكم بأنه لا مانع من اعتماد شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة لتوريد نظام المراقبة والتشغيل والتحكم (إسكادا) والأجهزة المذكورة أعلاه على أن يكون الاعتماد النهائي عند التوريد وقبل التركيب وعمل المعاينة وتقديم (شهادة المنشأ - شهادة الإختبار من المصنع - فاتورة التوريد) والتزام المورد بتوفير قطع الغيار وضمان ١٠ سنوات ضد عيوب الصناعة مع التقييد بالمواصفات الفنية لعقد المشروع.

ولكم تحياتنا ...

مدير عام الإدارة العامة
لخدمات المياه بمنطقة الحدود الشمالية

م/ عافت بن حمدان الشراري

٠٧ ١٤٣٩ هـ

١٠٠٠/٤٣٠٢٣/٢٥٧٩٦١
رقم
١٤٤٠-٠٤-٠٩
تاريخ
بدون
مستوعف
١٠٠٠/٤٣٠٢٣/٢٥٧٩٦١

وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment Water & Agriculture
Kingdom of Saudi Arabia المملكة العربية السعودية



[٢٧٤]

المحترمين

السادة / مؤسسة ايهاب سعيد هنا للمقاولات

ص. ب (٢٩٥٤٣٤) الرياض (١١٣٥١) ت (٤٧٦٨٠٠٧) ف (٤٧٩٢٨٩٨)

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

إشارة إلى خطابكم رقم (ع ر / ١٨ / ١٢ / ٠٤) بتاريخ (١٤٤٠ / ٠٣ / ٢٥ هـ) ، بشأن طلبكم اعتماد مقاول باطن (شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة) للقيام بأعمال الجهد المنخفض لأعمال مشروع / إستكمال توسعة محطة تنقية مياه عرعر إلى (٣٥٠.٠٠٠ / يوم) مقاولتكم .
نفيدكم بأنه بعد مراجعة الكتالوجات وسابقة الأعمال للمقاول المنود عنه أعلاه بأنه لا مانع من اعتماد (شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة) مع الالتزام بالمواصفات الفنية للمشروع وجداول الكميات الموضحة بالعقد المبرم معكم .
للإطلاع والتقيد بموجبة .

ولكم تحياتنا ...

مدير عام الإدارة العامة

لخدمات المياه بمنطقة الحدود الشمالية

م / عافت بن حمدان الشراري

٦ - ٠٤ - ١٤٤٠ هـ



المديرية العامة للمياه بمنطقة المدينة المنورة
General Directorate of Water in
Almadinah Almunawarah Region
فرع المياه بمحافظة المهد



وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment, Water & Agriculture
المملكة العربية السعودية
(٢٧٤)



الموضوع: طلب اعتماد شركة الاتحاد العربي الخليجي
المحدودة لتوريد نظام الاسكادا

المحترمين
المحترمين

السادة / مكتب الخدمات الهندسية والفنية
صورة / شركة منتدى البناء للمقاولات

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته؟؟؟

إشارة إلى عقد رقم (٤٣٩/٤٣٨/٤٠) مشروع إنشاء خزان المياه الاستراتيجي بالمهد سعة (٣٥٠,٠٠٠) مقاوله شركة منتدى البناء وإشارة إلى خطابكم رقم (١٤٤٠/د.١) وتاريخ (١٤٤٠/٠٣/١٣) بخصوص طلب اعتماد شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة كمورد ثانوي لتوريد نظام الاسكادا .
لذا نرى بأنه لا مانع من الموافقة على اعتماد شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة كمورد ثانوي.

وتقبلوا تحياتنا،،،

مدير فرع المياه بمحافظة المهد

المهندس /قاسي بن منير الحري

الرقم: ٠١٤٠٠٣١٢٣٢٩٠٠ تاريخ: ١٤٤٠/٠٣/١٩ هـ

المشروعات:

ص.ب (٤٩٤٧) الرمز البريدي : (٤١٤١٢)
البريد الإلكتروني : INFO@MWA.GOV.SA

طوارئ المياه : (٩٣٩)

فاكس : (٠١٤٨٦٨١١٥١)

هاتف : (٠١٤٨٦٨٠٦٤)

موقع المديرية على الإنترنت : WWW.MWA.GOV.SA

نموذج رقم (٣,٢) إعتناء مواد)
خاص بإدارة المشاريع / قسم المواد
لإعتناء مواد ضمن مشروع

وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment, Water & Agriculture
Kingdom of Saudi Arabia المملكة العربية السعودية



وزارة البيئة والمياه والزراعة
الإدارة العامة لخدمات المياه بمنطقة جازان
إدارة الجودة والمراقبة والتحكم (الإسكادا)

المشروع:		مشروع إكمال الأعمال المدنية والميكانيكية والكهربائية لمحطات الضخ بمحافظات متفرقة بمنطقة جازان	
الاستشاري:		المديرية العامة لخدمات المياه بمنطقة جازان	
المقاول:		شركة الكريش للإستثمار والمقاولات	
خاص بالمراجعة الإدارية			
رقم الوارد:	بتاريخ:	تاريخ الاستلام:	
المادة: نظام التحكم الإسكادا طبقا للمواصفات الفنية المقدمة لعدد ١١ موقع .		المورد:	شركة الاتحاد العربي الخليجي
		المصنع:	شركة الاتحاد العربي الخليجي مكونات سيمتر
☒	المصنع مدرج ضمن قائمة المصانع المعتمدة	☒	النموذج رقم (٣,١) إعتناء مواد) كامل ومختوم بالختم الرسمي للاستشاري والمقاول
☒	الكتلوجات الخاصة بالمادة أصلية ومختومة بالختم الرسمي للاستشاري والمقاول	☒	صورة من مواصفات البند في العقد وفي جدول الكميات مختومة بالختم الرسمي للاستشاري والمقاول
☒	الملف مقبول ويحال للدراسة الفنية	☐	مرفوض
ملاحظات:			
الاسم:		الوظيفة: مدير الموقع	
خاص بالدراسة الفنية			
تاريخ الاستلام:		رقم البند ووصفه:	
مواصفات العقد:			
There's no objection to approve AGU as subcontractor to do Design, installation & commissioning of SCADA system. Contractor should re-submit technical submittal. Should provide 3 OEM to choose (PLC/SCADA). Submitted system architecture needs to be changed. All site should be connected to Jizan Main SCADA centre (JMCS). Should have provision to do control from JMCS. Should submit PID and SLD in order to approve IO list. FAT should be done along with ministry official. Should check network connectivity for all sites. If there's no 3G/4G network contractor should consider satellite for communication with JMCS. Contractor must provide test certificate, COO and letter of guarantee. COO must be Europe, The USA or Japan. Should submit all the approval letters from MEWA or NWC for the submitted items. Contractor should follow all specifications and standards mentioned by Ministry of Environment, water & Agriculture.			
نشهد بأن ملف اعتماد المواد المذكور أعلاه قد تمت مراجعته بالتفصيل وتمت مطابقته بدقة مع شروط ومواصفات ومخططات العقد		هو:	
☒		مطابق لمواصفات العقد ويحال الملف إلى مدير إدارة المشاريع أو مدير إدارة قسم المواد/ الجودة	
ملاحظات:			
الاسم: م. بنتر محمد باجنيد		الوظيفة: مدير إدارة الجودة والمراقبة والتحكم (الإسكادا)	
خاص بمدير إدارة المشاريع أو مدير قسم المواد/ الجودة			
ملاحظات:			
يعتمد كما تقدم		يعتمد حسب الملاحظات الموضحة ولا يحتاج إلى إعادة تقديم	
☒		☐	
الإجراء:		يعتمد حسب الملاحظات الموضحة ويحال إلى إعادة تقديم	
☐		☐	
الاسم: د. مسالمة شعيب		التاريخ: التوقيع:	

الصادر / ١/٢٣٨٠٠٠٤٢٠٠٠
التاريخ / ٢٢-١-١٤٤٢ هـ
المرفقات / بدون



الموضوع: بشأن توريد اللوحات الكهربائية - ركة الاتحاد العربي الخليجي



المملكة العربية السعودية
وزارة الشؤون البلدية والقروية
أمانة منطقة الجوف

وكالة التشغيل والصيانة

المحترمين

السادة / شركة عبد الله ابراهيم الصائغ

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

- إشارة إلى مشروع درء أخطار السيول (انشاء محطة تصريف مياه الامطار وتوسعه الشبكة القائمة) رقم (١٩/١٠/١/٦٠٢/٧/٤) مقابلتكم فاننا نعتد شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة لتوريد اللوحات الكهربائية للمشروع (JP٢.MDB.JP١) على ان يلتزم المورد :
- ١- أن تكون جميع القطع الكهربائية (سمينس أو شنايدر) .
 - ٢- أن توفر في اللوحات كافة الحماية اللازمة .
 - ٣- يلتزم المورد بعمل دورة صيانة لفريق التشغيل بأمانة.
 - ٤- يجب أن تكون قطع الغيار متوفرة لمدة لا تقل عن ١٠ سنوات .
 - ٥- يتم معاينة اللوحات في المصنع (مقر شركة الاتحاد العربي الخليجي) قبل التوريد .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ، ،

وكيل الأمين للتشغيل والصيانة

م/أحمد بن موسى زيد العيسى

يرسل الرد الى بريد (٧٥) - (٩٨٦٨) الجوف - سكاكا - هاتف (١٦٣٣ - ١٦٣٥ - ٦٢٤) فاكس: ٠١٤٦٣٤٩٠٤٤

وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment, Water & Agriculture
الهيئة العامة للمياه
General Authority of Water

وزارة البيئة والمياه والزراعة
الادارة العامة لخدمات المياه بمنطقة الجوف
إدارة المشاريع (قسم المواد)

المشروع: توسعة مشاريع شبكات الصرف الصحي بمدينة سكاكا بمنطقة الجوف (المرحلة السابعة)
الاستشاري: مكتب روافد الرواد للاستشارات الهندسية
المقاول: شركة مسعود بالعبد آل حيدر بالتضامن مع شركة صالح حسين آل سلامة للتجارة والمقاولات

تاريخ التقديم: 07/07/2020
رقم البند: (4-10) نظام التحكم والمراقبة (نظام سكاكا)

اسم المصنع: شركة الاتحاد البحريني للمحذرة
اسم المورد: شركة الاتحاد البحريني للمحذرة

اسم المادة ومواصفاتها: حسب الكتلوجات المرفقة

مواصفات العقد: بالعدد توريد وتركيب واختيار نظام للتحكم والمراقبة عن بعد بنظام اسكادا (Fiber Optics) مع استعمال كابلات ألياف ضوئية (Scada System) ويشمل الربطيات والمصهرات والكونتاكتورات وأجهزة القياس والحمايات ودوائر التحكم وتوصيل هذه الدوائر بجميع دوائر التحكم والمراقبة للتحكم في تشغيل المضخات ولبيان الحالة الفنية لجميع المعدات بالموقع وكل مايلزم للتشغيل النظام ويشمل البند أيضا النقل والتحميل والتعليق وتجارب التشغيل وجميع مستلزمات التركيب

تعهد المقاول: نتعهد بصحة جميع ما ذكر أعلاه وتحمل كامل المسؤولية في حال وجود خطأ

الاسم: محمد عبد الله
الوظيفة: مدير مشروع
التاريخ والتوقيع: 07/07/2020

ملاحظات الاستشاري: لا توجد ملاحظات على المواصفات المذكورة في العقد

يعتمد كما تقدم ☐ يعتمد حسب الملاحظات الموضحة ويحتاج الى إعادة تقديم مرفوض ☐

تعهد الاستشاري: نشهد بأن طلب التقديم المذكور أعلاه قد تمت مراجعته بالتفصيل وصدقته مع شروط ومواصفات ومخططات العقد وهو مطابق.

الاسم: محمد عبد الله
الوظيفة: مدير مشروع
التاريخ والتوقيع: 07/07/2020

١٤٤١/١١-٢٩

الرقم

كتالوجات



وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment Water & Agriculture
المملكة العربية السعودية Kingdom of Saudi Arabia



(٢٧٤)

الإدارة العامة للمشاريع

إدارة الدراسات والتصاميم

مع التحية

المحترمين

صورة للإدارة العامة للمشاريع /المهندس المشرف للمتابعة

السادة / مكتب روافد الرواد مهندسون إستشاريون

استشاري مشروع توسعة مشاريع شبكات الصرف الصحي بمدينة سكاكا المرحلة السابعة بمنطقة الجوف.

ص ب (١٠١) سكاكا- الجوف - تليفون / فاكس (٠١٤٦٢٤١٩٢٥)

المحترم

عناية / م. وليد على فتوح

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

إشارة إلى خطابكم رقم (١٠٧/م.ج/٢٠٢٠م) وتاريخ ١٤٤١/١١/٢٤هـ بخصوص طلب اعتماد نظام المتابعة والتحكم (اسكادا) وذلك ضمن أعمال المشروع المذكور أعلاه.

عليه وبعد الإطلاع على الكتالوجات والأوراق المقدم من قبلكم فإنه لا مانع من الاعتماد وعلى الاستشاري إلزام المقاول بتلافي الملاحظات المدرجة بخطاب ونموذج طلب الاعتماد المقدم قبلكم وتقديم شهادات المنشأ وإجراء جميع الاختبارات المطلوبة وعلى أن يتم تنفيذ الأعمال طبقاً للمواصفات الفنية وينود واشتراطات العقد وتعليمات المهندس المشرف وتعليمات الشركة المصنعة.

وتقبلوا أطيب تحياتي

مدير الإدارة العامة للمشاريع المكلف

م/ عمر بن صالح الراشد

م. رضا

الرقم: ١٤٤٠/٤٣٠٢٣/٧٠٥٦٠٩
التاريخ: ١٤٤٠-٠٩-٢٣
المشروعات: ٢ كتالوج



وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment Water & Agriculture
Kingdom of Saudi Arabia المملكة العربية السعودية



(٢٧٤)

المحترمين

السادة / شركة نفود العاذرية للمقاولات

ص ب (٤٦٦٨) الرياض (١١٤١٢) ت (٠١١٤٧٤٢٧٢٧)

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،،

اشارة الى خطابكم رقم (٠٠٧/NB/SR/٢٠١٩) بتاريخ (١٤/٠٩/١٤٤٠هـ) بشأن طلبكم اعتماد
مقاول الباطن (شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة) لتصميم نظام التحكم اسكادا
وتنفيذ الأعمال الكهربائية وذلك ضمن أعمال مشروع (ربط محطة تنقية المياه بمحطات الضخ
بنظام إسكادا بمدينة رفحاء) مقاولتكم.

نحيطكم بأنه لا مانع من اعتماد (شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة) كمقاول باطن
لتصميم نظام التحكم اسكادا وتنفيذ الأعمال الكهربائية للمشروع أعلاه، مع مراعاة الآتي:

- ١- تقديم شهادة تصنيف المقاولين سارية المفعول وقائمة بطاقم ومعدات المقاول.
- ٢- الالتزام بما جاء في المادة الرابعة من العقد (أن هذه الموافقة لا تعفي المقاول الرئيسي
من المسؤولية والالتزامات المترتبة عليه بموجب العقد).

للاطلاع والتقيد بموجبة.

ولكم تحياتنا ،،،،

مدير عام الادارة العامة لخدمات

المياه بمنطقة الحدود الشمالية

م/ عافت بن حمدان الشراري

٢٢ - ٠٩ - ١٤٤٠ هـ

144.1301744308

الرقم: ١٤٤٠ / ١١١١

التاريخ

المسؤولية



وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment Water & Agriculture

Kingdom of Saudi Arabia المملكة العربية السعودية



(ΓΥΕ)

مكتب نائب الوزير

الإدارة العامة للشؤون الهندسية

415

المحترمين

السادة شركة سيمنس المحدودة

تلفون: ۰۱۱۲۷۷۸۱۱۱

فاكس: ۰۱۱۲۷۷۸۳۲۲

ص. ب. : ۹۵۱۰

الرياض: ١١٤٢٣ هـ

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

إشارة إلى خطابكم الوارد إلينا برقم ١٤٤٠/٣٥/٧٤٤٣٥٨ وتاريخ ١٠/١٠/١٤٤٠هـ الخاص بطلب تأهيل منتجات شركتكم لدى الإدارة العامة للشؤون الهندسية.

أنه بعد دراسة ملف مؤهلاتكم المرفقة بخطابكم أعلاه، نفيدكم بأنه لا مانع لدينا من أن تكونوا ضمن خياراتنا في المستقبل وتقديم منتجاتكم عن طريق المقاولين المنفذين لمشاريع الإدارة علماً بأن صلاحية هذا التأهيل سنتين من تاريخه مع إستمراؤنا بمراقبة جودة منتجاتكم.

ولکم تھیاتی ، ، ،

مدير عام الإدارة العامة للشؤون الهندسية

م. کنعان بن عيسى الكنعان

تموذج رقم (٣,١) - اعتماد مواد
خاص بالمقاول والاستشاري
لا اعتماد مواد ضمن مشروع

وزارة البيئة والمياه والزراعة
الإدارة العامة لخدمات المياه بمنطقة جازان
إدارة المشاريع (قسم المواد)

وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment Water & Agriculture
Kingdom of Saudi Arabia المملكة العربية السعودية



المشروع: تنفيذ الخط الناقل من سد وادي بيش الى محطة تنقية المياه على سد وادي بيش (المرحلة الأولى)	
الاستشاري: اشراف داخلي	
المقاول: مؤسسة سكاى العربية للمقاولات	
خاص بالمقاول	
☒ تقديم لأول مرة ☐ إعادة تقديم	
رقم التقديم السابق:	رقم التقديم: 603
اسم المورد: ARAB GULF UNITED CO.LTD (AGU)	تاريخ التقديم: 2020/01/20
اسم المصنع: ARAB GULF UNITED CO.LTD (AGU)	رقم ووصف البند: 10#1-10#2-10#11
اسم المادة و مواصفاتها	مواصفات العقد
scada system	الاتصال الخاصة بكبل الاتصالات (التحكم عن بعد) تصميم وتوريد وتركيب وتجربة وتشغيل نظام مراقبة وتحكم عن بعد (نظام الاسكادا) للمراقبة والتحكم الكامل الذكي (INTELLIGENT) في كافة مكونات المشروع من محابس وعدادات التصريف ولوحة المراقبة والتشغيل علي ان يتم التنسيق مع مقاول المرحلة الاولى للمحطة لربط النظام علي لوحة التحكم بالمحطة القائمة . وريد وتركيب الكبل ذو الالياف الضوئية مسلح علي طول مسار خطوط الانابيب من سد وادي بيش وحتى محطة تنقية سد وادي بيش ، ويجب ان يتضمن السعر الاتصال الترابية والفرشة و الإحاطة الخرسانية وغرف الاتصال عندما يحتاج الامر والردم بتربة ردم مناسبة او بتربة اسمنتية مستقرة وتوريد وتمديد شريط التحذير والبلاطات الخرسانية والانابيب واصل التوصل والتسيق مع الجهات المختصة بمدينة جازان ومع مقاولي المراحل الاخرى للمشروع بشان نقاط التوصل لبداية ونهاية الكابل
تعهد المقاول: نتعهد بصحة جميع ما ذكر أعلاه ونتحمل كامل المسؤولية في حال وجود خطأ.	
الاسم: م. محسن موسى اسماعيل	الوظيفة: مدير مشروع
التاريخ والتوقيع: 2020/01/20	
خلص بالاستشاري	
ملاحظات الاستشاري:	
☒ يعتمد حسب الملاحظات الموضحة ولا يحتاج الى إعادة تقديم ☐ مرفوض	☐ يعتمد كما تقدم ☐ يعتمد حسب الملاحظات الموضحة و يحتاج الى إعادة تقديم
الإجراء:	
تعهد الاستشاري: تشهد بأن طلب التقديم المذكور أعلاه قد تمت مراجعة بالتفصيل وبدقة وتمت مطابقته مع شروط ومواصفات ومخططات العقد وهي مطابق.	
الاسم: م. بلسر زين العابدين الحاج	الوظيفة: مهندس استشاري
التاريخ والتوقيع: 2020/01/25	
اشراف داخلي	

وزارة البيئة والمياه والزراعة Ministry of Environment Water & Agriculture المملكة العربية السعودية Kingdom of Saudi Arabia		
وزارة البيئة والمياه والزراعة الادارة العامة لخدمات المياه بمنطقة جازان إدارة المشاريع (قسم المواد)		
المشروع: تنفيذ الخط الناقل من سد وادي بيش الى محطة تنقية المياه على سد وادي بيش (المرحلة الأولى)		
الاستشاري: اشراف داخلي		
المقاول: مؤسسة سكاى العربية للمقاولات		
خاص بالمراجعة الإدارية		
رقم الوارد:	بتاريخ:	تاريخ الاستلام:
المادة:	scada system	المورد: ARAB GULF UNITED CO.LTD (AGU) المصنع: ARAB GULF UNITED CO.LTD (AGU)
المصنع مدرج ضمن قائمة المصانع المعتمدة ☐ النموذج رقم (3.1 اعتماد مواد) كامل ومختوم بالختم الرسمي للاستشاري والمقاول ☒ التكنولوجيا الخاصة بالمادة أصلية ومختومة بالختم الرسمي للاستشاري والمقاول ☒ صورة من مواصفات البند في العقد وفي جدول الكميات مختومة بالختم الرسمي للاستشاري والمقاول ☒		
الإجراء:	☒ الملف مقبول ويحال للدراسة الفنية	☐ مرفوض
ملاحظات:		
الاسم:	الوظيفة:	التاريخ والتوقيع:
خاص بالدراسة الفنية		
تاريخ الاستلام:	رقم البند ووصفه:	10#1-10#2-10#11
مواصفات العقد: الاعمل الخاصة بكيل الاتصالات (التحكم عن بعد) تصميم وتوريد وتركيب وتشغيل نظام مراقبة وتحكم عن بعد (نظام الاسكادا) للمراقبة والتحكم الكامل الذكي (INTELLIGENT) في كافة مكونات المشروع من محابس وعدادات التصرف ولوحة المراقبة والتشغيل علي ان يتم التنسيق مع مقاول المرحلة الاولى للمحطة لربط النظام علي لوحة التحكم بالمحطة القائمة .		
نشهد بأن ملف اعتماد المواد المذكور أعلاه قد تمت مراجعته بالتفصيل وتمت مطابقته بدقة مع شروط ومواصفات ومخططات العقد		
وهو:	☒ مطابق لمواصفات العقد ويحال الملف إلى مدير إدارة المشاريع أو مدير إدارة قسم المواد/الجودة	☐ غير مطابق لمواصفات العقد
TECHNICAL eng. Sandeep Anand		
ملاحظات: There is no objection to approve Arab Gulf United Co LTD as sub contractor to Design, Supply, Installation and Testing of SCADA system for this project, provided that the FINAL ACCREDITATION is upon submitting the "Successful project completion Certificate from Ministry of Environment water & Agriculture" for the projects mentioned in the profile before submitting the design for this project.		
الاسم: م. ياسر زين العابدين الحاج	الوظيفة: رئيس قسم الدعم الفني	التاريخ والتوقيع: 2020/01/25
خاص بمدير إدارة المشاريع أو مدير قسم المواد/الجودة		
ملاحظات:		
الإجراء:	☐ يعتمد كما تقدم	☒ يعتمد حسب الملاحظات الموضحة ولا يحتاج إلى إعادة تقديم
	☐ يعتمد حسب الملاحظات الموضحة ويحتاج إلى مرفوض	☒ مرفوض
الاسم: م. سالم محمد شعيب	التاريخ والتوقيع:	2020/01/28

صادر: ١٨٤-٣٩-١٢٩٦٥٦
التاريخ: ١٤٣٩/٠٧/١٠
مرفقات: ٠



الجمارك السعودية
SAUDI CUSTOMS



الشؤون الفنية
الإدارة الهندسية / الاشراف ومتابعة المشاريع

الموضوع : بشأن مشروع إنشاء محطة معالجة مياه الصرف الصحي وشبكة الري بمنفذ الخفجي

ترسل صورة بالفاكس رقم ٤١٩١٤٥٣ / ٠١١/

السادة / شركة الخليج لخدمات المياه المتخصصة

ص.ب. ٥٨٣٨٧ الرياض ١١٥٩٤

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

إشارة لخطاب مكتب الماهدون للاستشارات الهندسية رقم ١١٤/أ/٣٩/٣
وتاريخ ١٤٣٩/٦/٢٠هـ المبني على خطابكم رقم ١٠٠/م-٩/١٨ وتاريخ
١٤٣٩/٦/١١هـ المتضمن طلب اعتماد شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة
(AGU) لتوريد وتركيب نظام التحكم والمراقبة المركزي (SCADA SYSTEM)
لمشروع إنشاء محطة معالجة مياه الصرف الصحي بمنفذ الخفجي مقاولتكم ، فإنه
بعد الدراسة في ضوء ما سبق مراجعته من قبل الاستشاري والتوصية
بالاعتماد.

عليه نفيدكم بموافقتنا على اعتماد شركة الاتحاد العربي الخليجي
المحدودة لتوريد وتركيب نظام التحكم والمراقبة المركزي بالمشروع مع
الاحذ بالاعتبار بالملاحظات الواردة بخطاب الاستشاري المشار إليه أعلاه
كما يلزم الالتزام بالشروط والمواصفات وجداول الكميات وتعليمات
المهندس المشرف.

وتقبلوا تحياتي،،،

المشرف العام على الشؤون الهندسية
والصيانة والتشغيل

م / ماهر بن عبدالله القثمي

الرقم: ١٤٤٢/٧٠٠١٢/٢٦٩٨٢٦
التاريخ: ١٤٤٢-٠٥-١٥
المنشورات: ٩

وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment Water & Agriculture
المملكة العربية السعودية Kingdom of Saudi Arabia
(٢٧٤)



المحترمين

السادة مؤسسة القمة الذهبية للمقاولات العامة

ص.ب (٣٣٧٧) ت/ ٠١٣٨١١١١٩٣ ف/ ٠١٣٨١١١١٩٣

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

إشارة إلى خطابكم رقم (بدون) بتاريخ ٢٣/١٢/٢٠٢٠م الوارد لنا برقم (١٤٤٢/٧٠٠١٢/٢٦٩٨٢٦) بتاريخ ٠٨/٠٥/١٤٤٢م المشار فيه إلى مشروع تنفيذ خطوط الربط بين الابار ووحدات الضخ للآبار بوادي بيش بمنطقة جازان ، بخصوص طلب اعتماد مورد للوحات الـ (MCC) للمضخات للمشروع المذكور اعلاه . عليه نفيدكم بأنه لا مانع لدينا من اعتماد مصنع الاتحاد الخليجي العربي وذلك لتصنيع وتوريد لوحات التحكم بالمضخات (MCC) على ان يتم تقديم الدراسة الفنية والكتالوجات الفنية للوحات التحكم بالمضخات (MCC) حتى يتسنى لنا الدراسة والاعتماد .

ولكم أطيب تحياتي ،،،

مدير الإدارة العامة للمشاريع

د/ سالم محمد شبيب

١٤٤٠\١٢\٢٩\١٣٨١٦٦٦
١٤٤٠\١٢\٢٩
٢



وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment Water & Agriculture
المملكة العربية السعودية - Kingdom of Saudi Arabia



الهيئة العامة للمياه بالمنطقة الشرقية
الإدارة العامة للمياه - إدارة المياه العذبة

السادة / شركة الثرى طيبة للتجارة والمقاولات المحدودة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

إشارة إلى خطابكم رقم ص-م/٢٨/١٠٢٨/٢٠١٩ وتاريخ ٢٠١٩/٠٢/٠٥ م بخصوص طلبكم اعتماد مقاول الباطن شركة الاتحاد العربي الخليجي المحدودة ضمن مشروع الخط الناقل من المهد إلى العمق وثرث مع الخزانات اللازمة مقاولتكم. نفيدكم بأنه لا مانع لدينا من اعتماد المقاول المذكور أعلاه كمقاول من الباطن على أن يكون تحت فترة اختبار مدة ثلاثة أشهر وأن يلتزم بنفس الشروط والمواصفات الفنية المذكورة في العقد وأن تتحملوا كافة التعويضات التي تترتب في حالة سوء عمل مقاول الباطن مع الإلتزام بالعادة رقم (٤) من الشروط العامة بالعقد، علماً بأنه لن يترتب على هذه الموافقة أي إلتزامات مالية على الإدارة العامة لخدمات المياه بمنطقة المدينة المنورة.

ولكم تحياتنا،،

مدير عام خدمات المياه بمنطقة المدينة المنورة

١٤٤١\١٢\٢٩
المهندس / سلطان بن عواد الذبياني



Material Submittal Form (Complete All Fields)

Contractor	Al Shalawi International Co. for Trading & contracting	Material Submittal No.	03-150000-1100001343-AIC-ELE-MAT-000013_03
NEOM Contract No.	11100001343-WO-008 Temporary Water Supply Southern Cluster	Date	18-May-2022
Material Description (One item/ system per form)	1100001343/008 PLCs and RTUs	Area of Application (Mark on Drawings)	Yes
ACONEX Reference of Drawing with Revision	03-150000-4200000005-ACE-INF-DRG-006021_04, 03-150000-4200000005-ACE-INF-DRG-006022_04, 03-150000-4200000005-ACE-INF-DRG-006023_04		
Specification Reference	Section 16630	Applicable Code / Standard	SIMATIC S7-1500H
Listed in NEOM Mandatory List	☐ Yes ☒ No	Locally Manufactured (Identify Country of Origin if imported, with justification)	☐ Yes ☒ No
Contractor's Representative	Omar Sabouneh	Signature	

Discipline:

☐ Architectural	☐ Civil / Structure	☐ Interior Design	☐ Landscape	☐ MEP/ HVAC
☐ Wet Services	☐ Transportation	☐ Sustainability	☐ Mechanical	☒ Electrical
☐ Geotechnical	☐ Traffic	☐ Fire Protection	☐ Telecom, ICT & ELV	☐ Others

Manufacturer/Supplier

Company Name	Siemens/Arab Gulf United Co		
Address	Flour Arabia Tower «King Fahd Road, Al Bandariyah, Al Khobar 34423	Other details	King Faisal Ibn Abdulaziz Rod, Al Amamrah, Dammam 32415
Local agent	Arab Gulf United Co		
Scheduled Date of Delivery on Site	31-May-2022	Delivery Duration (Long Lead/ Short Lead)	Long lead

Checklist for Attachments (as applicable):

☐ Index & Separators/ Fliers	☒ Drawings / Specification	☒ Specification Compliance Sheet
☒ Product Data	☐ Design Mixes (Concrete / Asphalt / JMF)	☐ Mill Certificates
☐ Test Reports	☐ Compliance Certificates	☐ Warranties
☐ Prequalification Approval reference	☐ Source Quality Control Reports	☐ Certificates & Accreditations
☐ LEED Submittals	☐ Welding Certificates	☐ Safety Data Sheet
☐ Previous Client Approvals	☐ Completed Projects (Similar in Nature)	☐ Delegated Design Submittals
☐ Samples	☐ Mockups Record/ Data	☐ Maintenance Data



Engineer's Review Comments

1- the communication module (5G) should be redundant type according to reliability of the system
 2- all components of the control system shall be from the same vendor
 3- all the documentations needed after the approval of the material should be considered
 4- the contractor have to be sure of the quality of the mobile signals strength in all RTU sites.
 Code: B for control material submittal only
 Note:
 for the following submittal should be separate and submitted in another submittal as power electrical drawing not C&I drawing (for reference only).
 1- POWER SYSTEM LAYOUT
 2- ELECTRICAL POWER AND F.O. DISTRIBUTION SYSTEM FROM SWCC CONNECTION POINT TO PROPOSED CONCRETE TANK
 3- SEPTIC TANKS ELECTRICAL SYSTEMS LAYOUT

Reviewed by: Ahmed Elaraby date: June 1/2022

Project Manager's comments

Status code	☐ Work May Proceed ☐ Rejected	☐ Incorporate Comments & Proceed ☐ Review not required	☐ Revise and resubmit ☐ Issued for Construction
Project Manager's name		Signature & Date	
NEOM Project Director		Signature & Date	

Received by Contractor

Name		Signature & Date	
------	--	------------------	--



Engineer's Review Comments

- 1- Cable glands/terminal box : should be: Metric SS terminal box
- 2- the contractor should consider the manufacture installation recommendations during this stage not during the installation stage.
- 3- if the transmitter installed out door should be installed in sun shade St.st or box

Eng. Ahmed El Araby
code B

Project Manager's comments

Status code	☐ Work May Proceed	☐ Incorporate Comments & Proceed	☐ Revise and resubmit
	☐ Rejected	☐ Review not required	☐ Issued for Construction
Project Manager's name			Signature & Date
NEOM Project Director			Signature & Date

Received by Contractor

Name		Signature & Date	
------	--	------------------	--



نيوم NEOM

MATERIAL SUBMITTAL DOCUMENT
Of
Flowmeters (Instrumentation)

Distributor Agent Name: Arab Gulf United Co

Manufacturer Name: SIEMENS

03-150000-1100001343-AIC-ELE-MAT-000020 - Rev 0 3, 07-Jun-2022



نيوم NEOM

MATERIAL SUBMITTAL DOCUMENT
Of
PLCs and RTUs
(INSTRUMENTATION)

Distributor Agent Name: Arab Gulf United Co

Manufacturer Name: SIEMENS

03-150000-1100001343-AIC-ELE-MAT-000013 REV 03

- May-22

Document history

Revision code	Description of changes	Purpose of issue	Date
01	First Issue	For Approval	25 Jan. 2022
02	Second Issue	For Approval	19-April-22
03	Third Issue	For Approval	18-MAY-2022

Document approval

	Prepared by	Reviewed by	Approved by
Name	M-Shahid	Umar Shoed	Omar Sabouneh
Job Title	Electrical engineer	QC-Supervisor	Project Manager
Signature			
Date	18-MAY-2022	18-MAY-2022	18-MAY-2022



Purchase Order

PO000060158-2



Isam Kabbani & Partners For Construction & Maintenance Company
شركة عصام قباني وشركاه للإنشاءات والصيانة
SALMAN AL FARISI STREET P.O. BOX 6897
Dammam
SAU

Kabbani Electro Mechanical(KEM)

Main CR. No : 4030032844
Branch CR. No :
VAT No : 300803576810003
Tel : 03 857-0034 Fax : 03 859-0289
Old PO Ref :

TO:	Supplier's Name : V-0000007693 ARAB GULF UNITED CO.LTD (AGU)	Address : Dammam SAU
	Attention :	Tel : Mobile: 138333250
	CR No:	VAT No: 310192777400003
	P.O-Date: 30-Nov-2021	Revision Date: 02-Dec-2021 Delivery Date: 30-Nov-2021

Note: ALL THE ITEM BELOW DESCRIPTION SHOULD BE MATCH WITH QUOTATION RFC
Q NO:RF1074-EQ (1547)-03-19 V17
DATE:30-11-2021
DELIVERY TERMS: -18-20 WEEKS AFTER RECEIVING PO

- 1.DELIVERY SCHEDULE MUST BE MUTUALLY AGREED BETWEEN SUPPLIER AND IKK-KEM & ACCORDING TO IKK SUPER VISIONING ENGINEER APPROVAL.
- 2.IN CASE IF NOT COMPLYING WITH APPROVED SPECIFICATIONS, THE GOODS WILL BE REJECTED AND SUPPLIER HAS TO REPLACE IT WITHOUT ANY ADDITIONAL COST.
- 3.SUPPLIER HAS TO PROVIDE OUR TEAM THE REQUIRED TRAINING AND SUPERVISION FOR FREE OF COST ON METHOD OF INSTALLATION DURING INSTALLATION.
- 4.SUPPLIER HAS TO SUBMIT THE FULL SHOP DRAWING, TYPICAL DETAILS, SECTIONS AND ANY OTHER REQUIREMENTS AS PER PROJECT'S REQUIREMENT TILL WE GET CODE 'A' APPROVAL.
- 5.SUPPLIER HAS TO GET CODE 'A' APPROVAL FROM CLIENT FOR THE MATERIAL DELIVERED
- 6.SUPPLIER IS RESPONSIBLE TO PROVIDE US ANY REVISED SHOP DRAWING TILL WE GET CODE 'A' APPROVAL WITHOUT ANY ADDITIONAL COST AS PER CLIENT'S REQUIREMENT.
- 7.SUPPLIER HAS TO PROVIDE THE METHOD OF STATEMENT FOR INSTALLATION AND GET APPROVAL AS CODE 'A'
8. AGU HAS TO PROVIDE WARRANTY AS PER PROJECT'S SPECIFICATION.
9. IKK SUPER VISIONING ENGINEER APPROVAL WILL BE AS PER YOUR QUOTATION SINCE THE DELIVERY DATE MENTION IN THE ORDER IS AUTOMATICALLY ISSUED
10. ALL HANDING OVER DOCUMENTS PART OF AGU SCOPE
11. SPARE PARTS SHALL BE DELIVERED BASED ON PROJECT SPECIFICATIONS AND CLIENT APPROVAL
- 12.COUNTRY OF ORIGIN AND WARRANTY SHOULD BE COMPLIED WITH PROJECT REQUIREMENTS AND SPECIFICATIONS.
13. ALL THE SCADA I/O LIST SHOULD BE COMPLIED WITH CLIENT REQUIREMENT AND PROJECT SPECIFICATIONS.
- 14.TESTING AND COMMISSIONING ARE SUPPLIER SCOPE.
- 15.CURRENT RATINGS OF THE SWITCH BOARD BUSBAR AND CIRCUIT BREAKERS SHOULD BE SAME OR MORE OF MAIN CB AND SHOULD BE COMPLIED WITH THE LOADS NATURAL.
- 16.TYPE AND SELECTIONS OF BREAKERS MODULE SHOULD BE COMPLIED WITH PROJECT REQUIREMENTS AND SPECIFICATIONS (WITHDRAWABLE, FIXED MOTORIZED, ETC.)
- 17.VOLTAGE DROP AND SHORT CIRCUIT CALCULATIONS SHOULD BE VERIFIED BY THE SUPPLIER BEFORE PANELS FABRICATIONS.

Transfer

Payment Terms : 10% Advance with Po against BG,
30% After drawing approval by client against promissory note,
50% will be paid within 45 days from the date of material delivery at site against LC,
5% after testing and commission,
5% after clearance of all punch list.

Ship TO: **Project :** KEM21-0002 21-0002-INTERNATIONAL WATER DISTRIBUTION CO./Rehabilitation of Riyadh Industrial WTP Influence Building

Attention: **Mobile:** 03 857-0034 **Shipment Terms:**

Delivery Address : ALDEWAN STREET
Riyadh
SAU **Require Logistics:**

Requested by:





Purchase Order

PO000060158-2



Isam Kabbani & Partners For Construction & Maintenance Company
شركة عصام قباني وشركاه للإنشاءات والصيانة
SALMAN AL FARISI STREET P.O. BOX 6897
Dammam
SAU

Kabbani Electro Mechanical(KEM)

Main CR. No : 4030032844
Branch CR. No :
VAT No : 300803576810003
Tel : 03 857-0034 Fax : 03 859-0289
Old PO Ref :

Item Code	Item Name	Quantity	Unit	Unit Price (SAR)	Total Price (SAR)
EL-IA-DM-GNR-002	2-A: SCADA SYSTEM 2-B: LIFTING PUMP STATION RTU 1 : RTU 7 2-B: BOOSTER TANK-1 RTU 8 2-B: BOOSTER TANK-2 RTU 9 2-B: REUSED Pump RTU 10 2-B: DEWATERING RTU 11 2-B: PR-CLARIFIER RTU 12 1-1: New Pump Station included in MCC Panel PLC-1 1-1: MCC PANEL SMDB L-SHAPE 1-1: DB-INT 2-B: Connection Existing OLD SYSTEM RTU1:3 with New SCADA	1.00	Ea	770,000.00	770,000.00
Balance					770,000.00
Misc.Charges					
Discount					
15% Vendor Local					115,500.00
*** Eight Hundred Eighty Five Thousand Five Hundred and 00/100 SAR				Amount to be paid:	885,500.00

Procurement Manager:

Signature:

Stamp:

Supplier Confirmation: Stamp & Signature

Delivery Terms:

1. Partial delivery allowed;
2. Delivery should be on call basis as per site requirements;
3. Material with 1- Year shelflife shall have minimum 10 months validity before expiry;
4. PO quantities are based on preliminary BOQ & subject to change based on site situation, up to 10% of this P.O. can be returned / exchanged;
5. Please notify us immediately if you are unable to deliver as specified.

Invoice Submission:

- In order to claim the output VAT %;
1. Invoice must be submitted to the Procurement Department within 4 days from delivery date;
 2. Company name and Arabic name must match CR & VAT (**Isam Kabbani & Partners For Construction & Maintenance Company** شركة عصام قباني وشركاه للإنشاءات والصيانة);
 3. short name like KABBANI only , or KABBANI GROUP will not be acceptable;
 4. Vendor VAT registration number should be preprinted (not stamped or handwritten);
 5. Additional details must be mentioned in Arabic: Ex: Invoice serial number, date, address, tax rate, VAT amount ,quantity , and description of goods.

13- Complete PROJECT REFERENCES

WATER AND WASTE WATER

Benefits

AGU is supplying, programming, installing, testing and commissioning control systems PLCs and Scada systems ,instrumentation: (Pressure measurement, Temperature measurement, Flow Measurement, Level Measurement..... etc and LV Panels (MCC; PF; ATS; MDB; CONTROL PANELS).

Our solutions for the water sector include

Automated control systems for industrial processes and productivity (PLC)
Process monitoring and controlling panels
Instruments :(Pressure measurement, Temperature measurement, Flow Measurement, Level Measurement. etc.
AC / DC motor drive
Supervisory Control and Data Acquisition SCADA
Low voltage panel builder



OUR PROJECTS

Project name

Project scop

**Aflag
water station**

- 1- Fibre Optics cables laying and connections
- 2- PLC software programming for the whole project
- 3- Scada generation for the whole project according to P&I
- 4- Calibration for all instruments (Flow, Level, Pressure, Temperature)
- 5- Engineering for all cable routing, sizing, cable trays,
- 6- Commissioning and start up for all signals and PLC panels
- 7- Medium voltage panels setting and start up
- 8- Medium voltage transformer setting and start up
- 9- Low voltage panel supply, Install and start up
- 10- Generator Synchronization

**Connecting water
purification
stations to
pumping stations
with a system
Scada in Rafha city**

- Supplying, programming , testing and Commissioning of
- a- MAIN WINCC SCADA System, and RTU'S
 - b- Instruments including pressure valves and flow meters including loop test and calibration
- main scope:
- 1-Monitoring Wells and Pump Stations Rawda, Mohamadiah, Ta'awen, and alnmozagia. And also strategic storage (8 Well & 6 Pump station
 - 2- Detect leaks and measure water losses and reduce the losses over all the Plant.

**Euyun Aljiwa
Alqasim waste
water project**

- Supplying, programming , testing and Commissioning of
- Main WINCC SCADA system and Siemens PLC





Project name

Project of operating air compressors in Al-Qassim power station and connect it with the DCS.

The project of constructing Wyatt estuary and completing the waste water in Tarifa

Supply and installation of electric submersible pumping units on the northern border

Updating the SCADA system in the fourth station in Riyadh experts

Construction of the strategic water reservoir in Al-Mahd . 50,000 m3

Project scop

Control of Air Compressors and Dryers Including Delivery; Commissioning and Start Up For the whole PCS7 system using Latest Technology from Siemens S410-7 including instrumentations and communication with GE DCS.

supply , testing and commissioning for the following : PLC panels (SIEMENS) ; SCADA system (SIEMENS) , instruments (SIEMENS) MCC panel (SIEMENS)

Supply install, testing and commissioning of WELLS MCC panels, Siemens soft starter

Supplying, programming , testing and Commissioning of WINCC SCADA system , and RTU'S for 23 Wells

Supplying, programming , testing and Commissioning of PLC PANEL

Project name

Project scop

**Global Steel Dust Gulf
GSDG DAMMAM Site**

Complete project including delivery commissioning and start up for the whole plant around 4000 I/O using latest technology from Siemens S7 400 and also all the instrumentation communication and so on

**KSB test
pinch Project**

supply , testing and commissioning for the following : PLC panels (SIEMENS) ; SCADA system (SIEMENS) , instruments (SIEMENS) MCC panel (SIEMENS)

**Replace control
panels and SCADA at
the purification
station in the center
and the school in
Wadi Al Dawasir**

supply, testing and commissioning for the following: MCCS panels (SIEMENS) PLC panels (SIEMENS) SCADA system (SIEMENS) instruments (SIEMENS)

**Khafji port
sewage station**

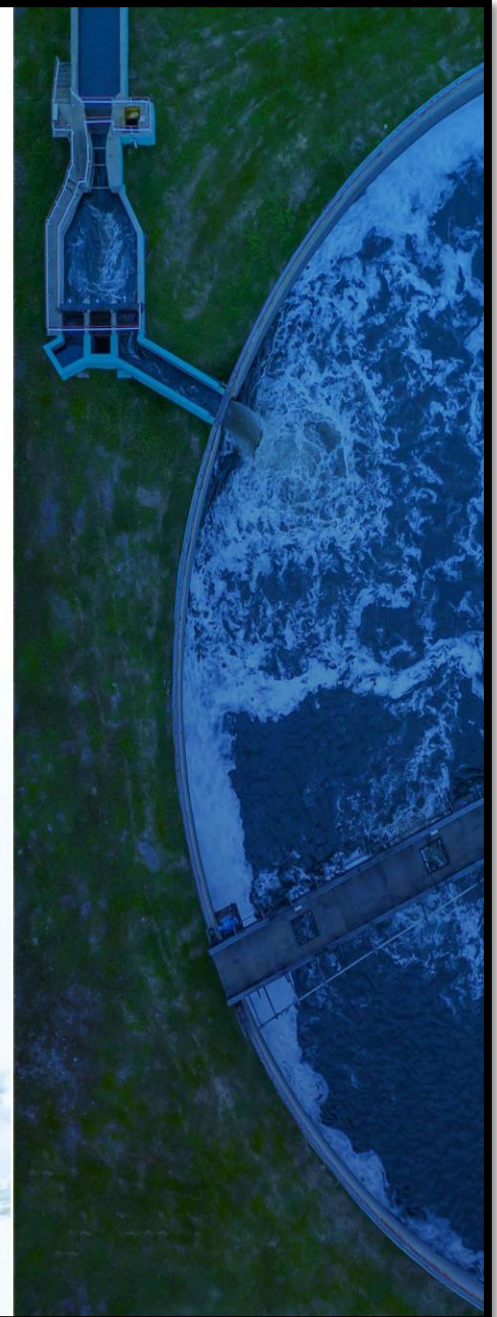
Supplying, programming , testing and Commissioning of WINCC SCADA system , and RTU'S for 23 Wells

**the conveying line
from the cradle to the
depth and the mouth
with tanks**

Supplying, programming , testing and Commissioning of PLC PANEL

**Al-Mashi wells
in Medina**

Supply install ,testing and commissioning of wells RTU and SCADA system ,Siemens PLC S1200-7, WINCC SCADA system to monitor and control pumps level , flow; pressure ,etc)





Project name

Project scop

Completion of civil and mechanical works and electrical for pumping stations in different governorates In the Jazan region

Supplying , programming , testing and Commissioning of 11 WINCC ,SCADA System , and 11 RTU'S for Pump Stations and communication with JAZAN main SCADA by GPRS

The conveying line between the Bish dam to the station Purification on the Wadi Bish dam

Supplying , programming , testing and Commissioning of WINCC SCADA System , and 12 RTU'S for valves and solar cell system , communication by fiber cable

Expansion of water networks in Al-Awila and development of Al Jalamid pumping station

Supplying , programming , testing and Commissioning of Main WINCC ,SCADA System COMMUNICATION With 5 RTU'S for 1Pump Stations and 4wells by GPRS

Expansion of sewage networks in the city Sakaka, the seventh stage, in the Al-Jawf

Supplying , programming , testing and Commissioning of ATS , MCC , PF PANELS and Main WINCC SCADA System COMMUNICAT With PLC panel and instruments with HMI 7" and Instruments

Drainage of torrential rains in Sakaka

Supplying , programming , testing and Commissioning of ATS and MCC panels

Project name

Project scop

AlUla complete water project

1 Supplying, programming , testing and Commissioning of Main WINCC SCADA system and Siemens RTU'S to monitoring and control 13 Wells ,3 tanks and 2 pump stationsn

SCADA project,Oyoun Al-Jawa station

supply , testing and commissioning for the following : PLC panels (SIEMENS) ; SCADA system (SIEMENS) , instruments (SIEMENS) MCC panel (SIEMENS)

AL MUSTAWI PUMPING STATION IN QASSIM AREA

supply, testing and commissioning for the following: MCCS panels (SIEMENS) PLC panels (SIEMENS) SCADA system (SIEMENS) instruments (SIEMENS)

South BURAYDA WTPPROJECT

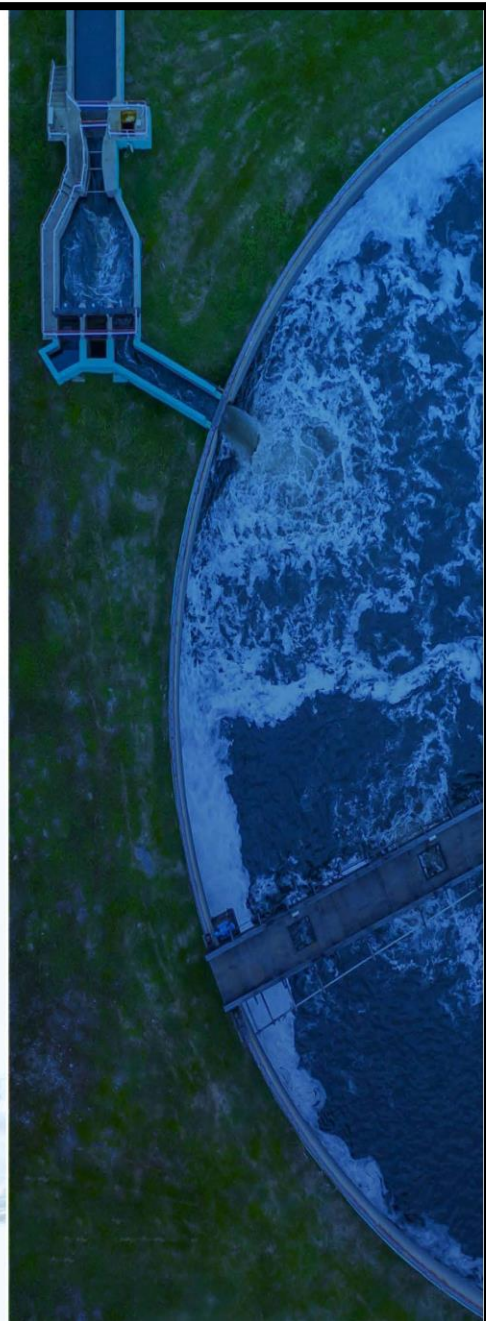
Supplying, programming , testing and Commissioning of WINCC SCADA system , and RTU'S for 23 Wells

SEAWATER DESALINATION CODE

Supplying, programming , testing and Commissioning of PLC PANEL

RIYADH STRATEGIC RESERVOIRS- SALBOUKH Station PROJECT

Supply install ,testing and commissioning of wells RTU and SCADA system ,Siemens PLC S1200-7, WINCC SCADA system to monitor and control pumps level , flow; pressure ,etc)



14- Current Projects Reference

#	Project Name	Project Owner (Customer)	Scope of Work	Contract Value	Completed %
1	مشروع استكمال الاعمال المدنية والميكانيكية والكهربائية لمحطات الضخ بمحافظات متفرقه بمنطقة جازان	NWC (شركة الكبريش للمقاولات)	Automation	SAR 800,000.00	95%
2	UPGRADE OF CONNECTION POINTS BETWEEN PRODUCTION AND TRANSMISSION TO MEET THE REQUIREMENTS OF THE SEAWATER DESALINATION CODE PLC & SCADA	SWCC الشركة العربية السعودية للهندسة المحدودة	Automation System	SAR 2,800,000	90%
3	انشاء منظومه اعاده استخدام مياه الصرف الصحي المعالجه بمدينة بريدة	NWC شركة مطلق الغويري للمقاولات	Automation System	SAR 310,500	95%
4	تنفيذ مبني الدخول الجديد ومصب صهاريج الصرف بمحطة معالجة الصرف الصحي الصناعي بالمدينة الصناعية الثانية بالرياض	MODON TAWZEAA CO	Automation System	SAR 800,000	95%
5	INFRASTRUCTURE TSE AND SIO TANK FOR MISK CITY	Misk Foundation ADVANCED CONCEPTS FOR CONTRACTING CO.	Automation System and LV panel	SAR 680,000	90%
6	UPGRADING OF LV MCC PANEL FOR CITY PUMPS 5000 A	NWC شركة الخريف لتقنيه المياه والطاقة	LV PANEL	SAR 1,100,000	90%
7	Security forces Hospital- motor replacement	Security forces	Energy Saving	SAR 670,000	95%
8	King Abdul Aziz Military school _ VFD and Motor replacement	governmental	Energy Saving	SAR 3,377,000	95%
9	UmQurrah university -VFD and Motor replacement	governmental	Energy Saving	SAR 5,833,000.	95%
10	تنفيذ انشاء محطة تنقيه مياه الشرب للأجفر	NWC\ VEOLIA	Automation System	SAR 600,000	30%
11	تنفيذ انشاء محطة تنقيه مياه الشرب لثربه 1,2	NWC\ VEOLIA	Automation System	SAR 600,000	30%
12	Supply , install MDB panel for RO for MISK project	SGC\MISK	LV PANEL	SAR 650,000	50%
13	Independent Sewage Treatment Plant Buraydah ISTEP2	SWPC\ SIO	Automation System	SAR 700,000	20%
14	Independent Sewage Treatment Plant TABUK ISTEP2	SWPC\ SIO	Automation System	SAR 400,000	20%
15	SUPPLY, INSTALL, PROGRAMMING OF INSTRUMENTS, PLC and SCADA SYSTEM OF RIYADH TANKS SR20, SR21, SR57	NWC\SAC	Automation System & INSTRUMENTS	SAR 1,800,000	30%
16	عقد تنفيذ الخطوط الرئيسيه ومحطة الرفع وشبكات الصرف الصحي بجى النرجس	NWC\ ALFAHD	Automation System	SAR 400,000	40%
17	AL SAWARI PUMP STATION _ALKHUBAR	NWC\CWC	Automation System	SAR 260,000	80%
18	AL-NAMAS STRATEGIC TANKS	NWC \ ALBANAYAT CO	Automation System	SAR 450,000	80%

15- CLIENTS LIST

نwc
المياه الوطنية



المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة
Saline Water Conversion Corporation



نيوم NEOM



وزارة البيئة والمياه والزراعة
Ministry of Environment Water & Agriculture
Kingdom of Saudi Arabia المملكة العربية السعودية

IsDB



البنك الإسلامي للتنمية
Islamic Development Bank



الشركة السعودية لخدمات الاعمال الكهربائية والهيكلية
Saudi Services for Electro Mechanic Works Co.



الخریف لتقنية المياه والطاقة
Alkhorayef Water & Power Technologies



Mutlaq Al-Ghowairi Contracting Co.



شركة العيوني للتجارة والمقاولات



الشركة الدولية لتوزيع المياه المحدودة
International Water Distribution Co. Ltd



**THE
END**